No. 2602 | Zaterdag 9 December 1933 | 50ste Jaargang

AMIGOE DI CURAÇAO

WEEKBLAD VOOR DE CURAÇAOSCHE EILANDEN

Dit Blad verschijnt elken Zaterdag.
Abonnementsprijs voor Curaçao, Bonaire, Aruba en de Bovenwindsche eilanden per drie maanden fl. 2.-- bij vooruitbetaling.

Bureau van dit blad: Brionplein Tel. 47.
Administratie: St. Thomas-college Tel. 550.
DRUKKER. B. L. BOGAERS.

Voor het Buitenland per jaar fl. 10.—
Afzonderlijke nummers fl. 0.15.
Prijs der Advertentiën van 1—7 regels f.0.50 voor elken regel meer 10 cts.

Fascisme en Nationaal-socialisme.

Vereenigbaar met Katholicisme?

De noodwendigheid van een principieel Katholieke partij.

Mr. F. Vorstman, leeraar in de staatswetenschappen aan de M. T. S. en het R. K. Lyceum te Haarlem hield eenigen tijd geleden voor den Haarlemschen R. K. Middenstand — die in grooten getale aanwezig was — een rede over het Fascisme en Nationaal Socialisme.

In zijn rede citeerde Mr. Vorstman allereerst hetgeen onze landgenoot prof. H. de Vries van Heekelingen over de grondslagen van het fascisme gezegd heeft, n.l. dat het facisme de staatkundige en sociale beginselen hersteld heeft, die de beschaafde wereld beheerschten, vooral dat het individualisme zegevierde.

Diens theorie is echter in strijd met de leer der officieele Italiaansche fascisten, zooals prof. Rocco weerleg de. Deze beweert n.l. dat de staat een eigen doel heeft, dat los staat van dat der burgers! de staat is doel en het individu is middel. Burgerlijke vrijheden, op het natuurrecht gegrond, als het recht van vereenigen en vergaderen kent het Fascisme niet. De vrijheden zijn, als ze bestaan een concessie van den staat.

Voorts ontleenen de burgers het recht om een godsdienst te belijden aan den fascistischen staat, zoodat de Kerk hoogstens als een orgaan van den fascistischen staat beschouwd moet worden.

De practische toepassing van deze leer in Italië had tengevolge:

I. De katholieke godsdienst werd staatsgodsdienst. Mussolini zat [illegible] kracht bij uitstek.

II. De jeugd mocht alleen in fascistische organisaties vereenigd worden wat het bekende conflict met de Kerk tengevolge had.

III. Het parlementaire stelsel werd afgeschaft.

IV. Op sociaal terrein werd de klassenstrijd afgeschaft.

Spr. beantwoordde hierna de vraag: hoe is de snelle opkomst van het fascisme te verklaren en wees daarbij op den drang naar een versterking van het nationalisme en van het staatsgezag als gevolg van de ontaarding van de democratie en de overtuiging, dat de tegenstellingen tusschen kapitaal en arbeid moeten worden overbrugd, niet door klassenstrijd, maar door samenwerking.

Fascisme-grondslagen.

Bij de beoordeeling van het fascisme moet men rekening houden met de volgende grondslagen daarvan:

I De natie is souverein. Voor een Christen is deze opvatting onaanvaardbaar. Uit de veroordeeling door het fascisme van het internationalisme volgt, dat het ook de Kath. Kerk veroordeelt, de internationale bij uitnemendheid.

II. De staat heeft zijn eigen doel. De Kerk verwerpt deze opvatting als een gevaarlijke dwaling. De staat is geen doel maar 't middel ter behartiging van de tijdelijke belangen der individuen.

III. Het individu heeft geen natuurlijke rechten. De rechten, die het heeft, ontleent het aan den staat, die ze hem ook ontnemen kan. De staat zelf is niet aan eenig recht onderworpen, dus zelf het hoogste recht. De Kath. Kerk verwerpt dit eveneens als een grove dwaling: de staat is wel onderworpen aan Godswetten. Het fascisme kent dus alleen den machtstaat, de Kath. Kerk alleen den rechtsstaat.

IV. De Kerk wordt door het fascisme alleen als een burgerlijk genootschap beschouwd, en is dus aan den staat ondergeschikt. Ook dit berust op een grove dwaling.

Bij de bespreking van de verhouding tusschen kerk en staat, wees spr. er op dat beide zelfstandig zijn, daar de een, een bovennatuurlijk en de ander een natuurlijk doel heeft. Beide hebben een afzonderlijke taak en ook afzonderlijke middelen. Toch moet tusschen Kerk en Staat een samenwerking bestaan, n.l. in gemengde aangelegenheden, zooals onderwijs en huwelijk. Hierbij heeft de Kerk voorrang boven den staat en bepaalt ook de Kerk, wat gemengde aangelegenheden zijn.

Dat deze leer consequent voert naar het bestaansrecht van een katholieke politieke partij en zelfs naar een bestaansplicht daarvan, spreekt vanzelf.

Spr. concludeerde dan ook, dat het fascisme onaanvaardbaar is voor de Christenen in het algemeen en voor de Katholieken in het bijzonder.

Nationaal-socialisme.

Het nationaal-socialisme heeft de belangrijkste grondbeginselen met het fascisme gemeen, maar verschilt daarin, dat het fascisme de natie als grondslag neemt voor den staat, en het nationaal socialisme — het ras. Het arische staat volgens het Duitsche nationaal-socialisme het hoogste en de andere zijn minderwaardig.

Het nationaal-socialisme is vanzelfsprekend ook onaanvaardbaar voor katholieken, evenals het fascisme, omdat het bovendien nog de rassentheorie bevat, die óók in strijd is met de wetenschap en niet alleen met de leer der Kath. Kerk.

Bovendien moet men rekening houden met het feit, dat vele vooraanstaande leiders in het nationaal-socialisme geen vrienden zijn van het Christendom, maar zelfs verwoede vijanden, hetgeen spr. nader met citaten bewees.

Na de pauze was er gelegenheid tot het stellen van vragen, welke door spr. werden beantwoord. Hij betoogde daarbij o.m. nog, dat men van de N. S. B., die in haar program leert, dat het staatsgezag onafhankelijk van de kerkelijke overheid moet zijn, geen lid mag zijn.

Tenslotte voerde de geestelijk adviseur, de weleerw. rector J. B. Timp het woord, die nog eens krachtig beklemtoonde dat het fascisme in principe absoluut voor den katholiek is verboden. Als het fascisme alleen betere-[illegible] was, dan werden wij allemaal fascist. Maar de grondslagen zijn in strijd met den Kath. godsdienst en dus voor den Katholiek verboden.

Spr. wekte nog krachtig op zich katholiek te organiseeren, dan alleen zal men maatregelen, zooals die in het sociaal-economisch urgentieprogram geëischt worden, en die zóó héél hard voor den midden stand zijn, ook uitvoeren.

Het fascisme heeft inderdaad uitstekende dingen, maar — die hebben wij ook! Men leest wel, wat het fascisme voor den middenstand wil doen, maar men weet niet, wat de Katholieken tot stand brengen om de maatschappij te verbeteren in den geest van de encycliek „Quadragesimo Anno".

Wij eischen óók een snel tempo voor de uitvoering van de maatregelen voor den middenstand, evenals het fascisme, maar waarom doet dan de R.K. Middenstand niet mee?

Laat de middenstand zélf eens aanpakken, zelf medewerken, actie voeren. De middenstand heeft nooit begrepen dat hij in solidariteit veel kon bereiken. De middenstand redt zich zelf niet omdat zij geen begrip van organisatie heeft En daarom roept hij nu om hulp en loopt over naar het fascisme. Laat men zich eens bezinnen. Steunt de katholieke zaak Het fascisme is in zichzelf veroordeelenswaardig en een Katholiek kan volgens zijn geweten geen lid zijn van de N. S. B.

De katholiek heeft te zorgen dat zijn organisatie krachtig wordt en ook dat zijn stand blijft bestaan.

Msb.

Het beslissende uur voor de Oostenrijksche sociaaldemocratie.

Onder ongewone uiterlijke omstandigheden heeft de Oostenrijksche sociaal-democratie onder gesloten deuren een buitengewonen partijdag gehouden. En meer dan ooit tevoren schijnen de leiders er waarde aan te hechten nadruk te leggen op de internationaliteit en aan te toonen, welke verbindingen er met het buitenland bestaan. Ze willen daardoor een bevestiging geven van de bewering, dat de partij al het mogelijke, maar vooral niet Oostenrijksch is. De sociaal-democratie op Oostenrijkschen bodem bevindt zich in een zware crisis. Na meer dan een halve eeuw te hebben bestaan, gaat ze beginnen zich te democratizeeren en verklaart zich bereid, vertrouwenslieden van de onwillig geworden massa's aan belangrijke beslissingen te laten medewerken. De partijdag schept een nieuw voorbeeld, een partijraad van zestig leden, waarvan alle partij-functionairen buitengesloten zijn. Uit dit feit blijkt, hoe groot de ontevredenheid met de oude leiding is. De burgerlijke pers spreekt niet zonder grond van een catastrophale toegeeflijkheid der sociaal-democratische partij en verklaart, dat organisatorische hernieuwingen en kleine veranderingen in het program wel nauwelijks nut zullen hebben. De fouten van het verleden kunnen niet ongedaan worden gemaakt. Gedurende de veertien jaar heeft de sociaaldemocratie op Oostenrijkschen bodem een heerschappij ontplooid, die enkel ten doel scheen te hebben, allen terug te stooten, die niet een op honderd percent marxistisch program zworen en die niet mede-gebieders van de sociaal-democratische machtpositie waren. De sympathie van de menschen in andere partijen zijn voor de Oostenrijksche sociaaldemocratie verloren gegaan, tengevolge van de aanmatigende leiding, de uitdagende taktiek en de terroristische strategie der partijleiding. Tegenover de heele burgerij werd een politiek van hoogmoedig neerzien en bekrompen hatelijkheid uitgeoefend. Dit heeft even afstootend gewerkt als de principieele afdwalingen van den weg eener democratische politiek en gezonde economische ontwikkeling. Bewust heeft de geldpolitieke en economische praktijk der Oostenrijksche sociaaldemocratie er voor gewerkt, niet alleen het burgerlijke kapitaal, maar ook het huiselijk particulier eigendom aan te tasten, en gedeeltelijk door belastingen [illegible] de Weensche burgerij zijn geproletariseerd. De, ver boven de draagkracht der economie uitgaande, sociale prestaties, de bouw der woonhuizen door de gemeente Weenen, waarvoor vele honderden millioenen aan de levende economie werden onttrokken, de oprichting van kostbare prachtbouwwerken voor de partij, dit alles doet denken aan een sociale politiek, die de mooiste, grootste en beste armenhuizen laat oprichten, maar er tegelijk ook voor zorgt, dat er meer armen dan ergens anders in de wereld zijn. Deze manier van sociaal-democratische voorzorg voor het proletariaat heeft steeds meer proletariërs voortgebracht, die echter volstrekt niet in de gelederen van de marxistische arbeidersbataillons traden, maar bij het communisme of het nationaalsocialisme eindigden; een volledige afkeer dus van de leerstellingen van een Karl Marx, die 86 jaren, nadat ze zijn neergeschreven geheel overleefd blijken te zijn.

Na dit reeds vroeger te hebben aangekondigd, heeft de Oostenrijksche sociaaldemocratie den eisch voor aansluiting bij Duitschland uit haar program geschrapt; ze wil met den „tuchthuisstaat van Hitler", zooals het in een verklaring der sociaaldemocratische partij heet, niet meer te doen hebben en komt voor een „onafhankelijk, vrij Oostenrijk" op. Burgerlijke bladen leggen er nadruk op, dat de sociaaldemocratie pas na vijftien jaar van het bestaan der republiek zich programmatisch voor Oostenrijk bekent. Deze bladen meenen, dat men hopen moet, dat deze bekentenis betrouwbaarder zal zijn, dan dat voor de aansluiting aan Duitschland. Dit is tenslotte ook maar een bekentenis voor de aansluiting aan de Duitsche sociaaldemocratische partij geweest, altijd weer in den gedachtengang van het internationalisme.

Dr. Dolfuss wil een sociaal, Christelijk, Duitsch Oostenrijk in corporativen geest opbouwen, vrij van partijwezen en klassestrijd. In dit Oostenrijk zal voor een internationaal marxisme geen plaats zijn, en pogingen, om door druk en dwang op den toekomstigen internen opbouw invloep uit te oefenen zullen juist het tegendeel bereiken. Dolfuss heeft dit den dag vóór de opening van den sociaal democratischen partijdag openlijk verklaard en zoo aan de leiders ervan een waarschuwing gericht, waarvoor ze niet doof kunnen blijven.

Wanneer de regeering de ophitsende redevoeringen van Oostenrijksche en ook buitenlandsche sociaal-democratische sprekers op den partijdag heeft geduld, dan gebeurde dit, omdat de tijd voorbij is, toen het marxisme in Oostenrijk werd gevreest en nog kon dicteeren. Dr. Dolfuss heeft de tanden van het Oostenrijksche marxisme uitgebroken; zijn gewapende formaties bestaan niet meer, de parlementaire redenaarstribune is gesloten en ook andere soort openbare propaganda is onmogelijk gemaakt. Een stemming die de sociaaldemocraten voor de heropening van het parlement hebben op touw gezet, heeft trouwens de verliezen der partij openlijk aangetoond, en dit afstroomen gaat voortdurend verder. Want de meeloopers zijn nu zoo goed als verloren en alleen in de organisaties worden de massa's nog bijeengehouden.

Mochten deze dwang-organisaties echter vallen — en daarmee kan in ieder geval gerekend worden — dan zal het déblacle niet meer tegengehouden kunnen worden.

Voor de Oostenrijksche sociaaldemocratie is het beslissend uur gekomen. De Kanselier heeft ondubbelzinnig verklaard, hoe hij tegenover de arbeiders staat, wier nood en behoeften hij uit eigen ondervinding kent. Dolfuss wil den arbeider zien als een mensch, die zooveel mogelijk tevreden wordt gesteld, die zich in zijn bedrijf thuis voelt en zich met zijn arbeidgever als mensch verbonden voelt, maar niet als een nummer in een partijboek, dat op de bevelen van de internationale moet wachten. Voor de sociaaldemocratie zal dus ook „Oostenrijk" de leus moeten zijn, maar deze leus zal met een anderen inhoud moeten worden gevuld, dan de leiders zich dat op het oogenblik voorstellen.

Deze leus mag niet negatief zijn, ze moet een bevestiging zijn van den Oostenrijkschen staat en zijn gedachtenwereld. Een sociaaldemocratie, die haar partijdag slechts dan kan houden, wanneer er politici uit het buitenland [illegible] over dingen spreken, waartoe ze geen recht hebben, zulk een partij zal in het nieuwe Oostenrijk zeker geen recht van bestaan hebben. Het lot der sociaaldemocratische partij van Oostenrijk ligt nog in de hand der leiders. Ze moeten tot bezinning komen, want het laatste uur heeft luid geslagen.

„Een sprookje uit Weenen."

Parade-voorstelling in de Spaansche „Hofreitschule".

Ter gelegenheid van het groote internationale - rij - en springtournooi, waaraan ook een aantal Hollandsche officieren hebben deelgenomen, heeft in de Spaansche Rijschool een galavoorstelling plaats gehad. De spreker in den Weenschen omroep berichtte den hoorders, dat er zich onder de toeschouwers ook een Hollandsche dame bevond, die op de vraag, hoe de voorstelling haar bevallen had, antwoordde: Men zou niet gelooven, dat er zoo iets in de wereld nog bestaat. Dat is een heusch sprookje uit Weenen.

Door de hooge boogvensters valt het licht op den leembodem van de arena der Spaansche rijschool. Het hek tusschen de zuilen der galerie is met afhangende tapijten bedekt, rood met gouden rand, waarop de armen der toeschouwers rusten. Enkele tientallen van jaren nog maar geleden, toen de rijschool bijna geheel het hof ter beschikking stond, was het niet gemakkelijk, er te worden toegelaten; gedurende de feudale eeuwen was het uitsluitend het voorrecht van persoonlijkheden uit de hoogste standen, tusschen deze zuilen te verschijnen, De grootsche architectuur van de zaal was een omlijsting voor de gestalten in de vroegere adelsdracht: te beginnen met de donkere kleeding der hovelingen met de witte kraag, tot aan de blauwe ordejas in het tijdperk van Napoleon.

Fanfares weerklinken, het spel gaat beginnen; daar komen langzaam vier ruiters binnen gereden: in een rustige houding, met den zwarten tweepuntigen hoed, jas met lange panden, witte rijbroek en de hooge gespoorde laarzen. Na een voorbereidenden rondgang beginnen de kunsten: het draven op de maat; het paard heft, als in een dans, de voorpoten naar de muziek, strekt ze gracieus vooruit en zet ze weer neer, den lichtsten druk gehoorzamend. Wanneer men de schimmels en lichtgrijs glanzende dieren deze figuren zonder hoorbaren hoefslag ziet uitvoeren, schijnt dit alles zonder eenige moeite te gebeuren, slechts een steeds wisselend, mooi beeld! Maar al spoedig krijgt men een idee, van de inspanning, die zoo'n dressuur moet kosten en men begrijpt den bijval der kenners bij vele bewegingen knarst het zadeltuig, van den bek der hevig steigerende paarden valt in vlokken het schuim. Maar een kleine aanraking met de zweep of een nauwelijks bemerkbare druk met de sporen is voldoende, om het lichaam van het ros in de moeilijkste situatie te doen keeren, de muziek te doen volgen of het te doen opstaan en de beenen te laten intrekken, alsof het om iets wilde vragen.

Telkens weer voor een nieuwe verwonderlijke prestatie verschijnen de trotsche „berijders", die in het bewustzijn van hun kunst de twee-spits afnemen, en volgens het oude ceremonieel hem tot het zadel doen dalen. Hun optreden geschiedt in klassieke ridderlijkheid, hun kalm handelen en ten slotte het verlaten der arena. Het maakt altijd weer op nieuw indruk, hoe ze met hun witte handschoenen de dieren behandelen, waarvan elke spier zich beweegt, de neusvleugels trillen en de lange zijde-achtige staart heen en weer slaat: het gaat in wisselende groepen, in lichten draf, in snelle beweging of in een geordende optocht. Zooals bij de begrafenis van een hoog militair het lievelingspaard de kist volgt, verschijnt nu als hoogste proeve der kunst, aan een langen rooden teugel, een schimmel alleen. Aan hem wordt aangetoond, dat de groote kunst van temmen niet eens meer zadel of sporen noodig, maar alleen een toom, om te herhalen wat zooeven door het gezadelde dier is geboden. De leider moet wel bij het keeren der teugels voortdurend van plaats verwisselen, of het dier, dat hem weerstand biedt, temmen, maar het gelukt. Men ervaart hier weer, dat kunst niets anders beteekent, dan onstuimig leven in schijnbare moeiteloosheid veranderen. Dat wisten de vroegere tijden met hun strenge opleiding en dressuur beter dan wij.

De zin voor persoonlijkheid, die steeds met het zelfbewuste gevoel van een eigen prestatie gepaard gaat, verdwijnt meer en meer en zoo komt het, dat ook de rijkunst lang niet meer in dezelfde mate wordt beoefend als vroeger. De auto verdringt het paard en de, door de machine omsingelde, menschen verleeren, zich in hun vrijen tijd nog met het paard bezig te houden. Dit komt bijzonder scherp in het bewustzijn, wanneer men de Spaansche Hofrijschool verlaat en met de andere toeschouwers op het zondige Josefsplein treedt, waar na dit Zondagmorgen-schouwspel allen weer uiteengaan.

„De Eilanden."

Op de West - Indische Tentoonstelling van de H. N. V. „Hydra" te s'-Gravenhage. (28 Oct. - 1 Nov. 1933).

Er was veel moois en belangwekkends te zien op deze tentoonstelling, vooral van Suriname. Was het toeval, dat bij de opening zelfs enkele malen van „Surinaamsche" Tentoonstelling" werd gesproken? Het is natuurlijk zeer begrijpelijk dat het overgroote deel van het tentoongestelde op Suriname betrekking had, vooral omdat dit land thans — met Nieuw Guinea — in het middelpunt van onze koloniale belangstelling staat, maar toch deed het wel eenigzins vreemd aan, dat nog geen zesde deel van de tentoonstellingsruimte aan dit eiland was gewijd.

Gaan we na wat er van onze westindische eilanden werd getoond, dan moeten vooreerst worden vermeldt: de inzendingen van Dr. P. J. Henriquez en den Heer M. van Romondt, die een aantal gebruiksvoorwerpen, producten van huisvlijt, foto's e. d. demonstreerden; een verzameling koralen en schelpen van Dr. W. G. N. van der Sleen; een serie gesteenten van het Museum der Technische Hoogeschool te Delft en een pastel van Albert Kikkert, Gouverneur van Generaal van Curaçao (1814)

Verder dient hier nog de inzending te worden genoend van een deelnemer aan de „Utrechtsche Antillenexcursie 1930": „Geschriften betreffende het natuurwetenschappelijk onderzoek der Nederlandsch West - Indische Eilanden", die bovendien aantrekkelijk werd gemaakt door een aantal excursiefoto's, uitrustingsstukken en naturalia.

Gedurende de 30 uren, dat deze tentoonstelling voor het publiek wa opengesteld, werd zij bezocht door bijna duizend betalende bezoekers, zoodat de ijverige organisatoren er zeker er van kunnen zijn „iets te hebben bijgedragen tot vermeerdering van de belangstelling voor een Nederlandsche Bezitting": de „vergeten West".

Sjon Piet.

Met de Baralt naar St. Martin.

Aan de **Atlas** waren we gewend en hadden het daar zeer gemakkelijk gehad met de Cabines en de Salon gelijkvloers op het dek. Maar de *Baralt* werd ons aangekondigd als een beter looper en meer comfortabel voor de reizigers in wier belang zij de vaart op de Bovenwinden van de *Atlas* had overgenomen. De eerste indruk viel tegen, ik kan het niet ontkennen, toen we dat steile trappetje af moesten om van het dek in de cabine te komen. Maar toen zagen we onze oude vrienden de Hofmeester A. B. ANTONIA, de waiter HARRY VERVUUR en de bediende VENANCIO GOMEZ terug en waren al weer dadelijk thuis. Kapitein MULDER, de vriendelijke, hoffelijke gezagvoerder van de *Baralt*, stelde zich aan ons voor, de Eerste Stuurman EWOUDS en de Meester van de Machinekamer, VAN DER LEELIE.

Wat een edel TRIO van wereld bereisde zeelui; allerbelangrijkst is hun conversatie en zeer aangenaam zijn ze in den omgang.

Jammer, dat de reis zoo kort duurde, want het was een, waar feest met hen aan tafel te zitten en hen te hooren verhalen van hun omzwervingen rond de Oude Wereldzee en in het hooge Noorden. De *Baralt* is een klein Groot Schip met één gang cabines, zindelijk en net ingericht. De tafel werd keurig verzorgd door de buitengewoon goede eigenschappen van den bekwamen kok, FEDERICO PIETERS, een Curaçaoënaar, die als bakker op Scherpenheuvel zijn eerste opleiding genoot in de culinaire kunst Maar de leerling is zijn meesters ver vooruit gesneld door eigen studie in de moderne kookboeken. Serveert zelfs gekookt ijs á la HECK!

Verdenk me nu niet van gastronomie, maar Kapitein MULDER zorgt er voor, dat door keurig opgestelde menu's en goed verzorgde tafel de geest onder de pasagiers in feeststemming blijft om hen het eentonige van een reis op de scheeplooze Caraïbische Zee te doen vergeten. Voor St. Martin hebben we geen enkel schip ontmoet en konden ons toch geen enkel oogenblik vervelen, dank zij de goede zorgen en het alleraangenaamst onderhoud van Kapitein MULDER.

Door goedgunstige bewilliging van Gouverneur SCHOTBORGH kon de Directie der *K. N. S. M.* den Kapitein toestaan rechtstreeks naar St Martin te stevenen, waar we Maandagavond zeven uur voor anker lagen. De feestcommissie met de Zeereerw Heeren Pastoors SPEKLE, van TEEFELEN en DE BRUIN kwamen ons afhalen, zoodat we afscheid moesten nemen van onze nieuwe [illegible] Kapitein en Officieren van de *Baralt*, die den volgenden morgen zeven uur, als naar gewoonte, aan de pier van St. Thomas lag vastgemeerd, alsof zij niet eventjes een slipper naar St. Maarten gemaakt had, maar de gewone reisroute had gevolgd.

De *Carribean Express* heeft daar door weer bewezen 'n echte Mailboot te zijn, overal stipt op tijd en hoogelijk gewaardeerd door de eilandbewoners.

Het Zilveren feest van St. Rose's Hospital.

Nauwelijks hadden we op de *Baralt* onze eerste zeenacht doorworsteld, of in den vroegen morgen van Zondag kwam het Radio Station van St. Maarten ons Hartelijk Welkom heeten, Pastoor SPEKLE en de geloovigen herhaalden dien vriendelijken groet den volgende Maandag. Welkom waren we, dat wisten wij! Nooit echter hadden we mogen verwachten, dat heel St. Maarten zou uitloopen om Mgr. VERRIET en Secretaris te verwelkomen in de donkere uren van Maandagavond, toen de Pier zwart zag van volk, dat den Bisschop tusschen hun dichte rijen liet landen op St. Martin's bodem. De pastorie was à giorno verlicht met kleurige lampions, de kerk daar tegenover, bij gebrek aan den electrischen motor, met benzinelampen geïllumineerd.

Tjokvol waren de banken, de bruidjes en strooistertjes stonden opgesteld bij den ingang, waar Pastoor SPEKLE Zijn Hoogwaardige Excellentie plechtig ontving volgens het Rituel.

Een keurig koor zong het *Ecce Sacerdos* en nadat Monseigneur zich met de H. Gewaden had bekleed het *Tantum Ergo*. Na de zegening verliet de stoet het kerkgebouw en verzamelden allen zich in de Pastorie om den Hoogen Gast te begroeten.

Gelukkig, dat de *K.N.S.M.* het mogelijk gemaakt had één dag eerder aan te komen, anders was er geen tijd overgeschoten om *Marigot* op het Fransche Gedeelte te bezoeken, waar de Zeereerw. Pater W. VAN TEEFFELEN, Pastoor is. De Maire Mgr. C. L. FLEMMING heeft daar een prachtig *Palais de Justice* laten bouwen en een nieuw Hospitaal, welker betonbouw een uitstekende indruk maken. Nu komt er nog een nieuwe school van denzelfden Italiaanschen Architect.

Het Hollandsch gedeelte van St. Martin steekt zeer gunstig af bij het Fransche, maar deze nieuwe gebouwen op *Marigot* wijzen den weg in welken geest op Philipsburg gebouwd moet worden, om ook in de toekomst de Franschen voor te blijven in Hollandsche degelijkheid. Daarom was de tocht naar *Marigot* voor het nieuwe Hospitaal op St. Maarten van zeer groot belang. Want een nieuw Hospitaal was de feestgave aan de Jubileerende Zusters; dat aan te bieden het doel van de reis.

De eerste steen voor het nieuwe gebouw, met heel veel moeite bijeengegaard, werd gegeven door Pastoor SPEKLE, de Eerw. Zusters, heel de bevolking van St. Martin en tallooze vrienden op Curaçao, Aruba en Bonaire.

Al die schatten van vrijwillige bijdragen kregen we te bewonderen in de hooge opperzaal van het St. Jozefsconvent, waar expositie gehouden werd der prijzen voor de Groote Loterij, de Tombola en Fancy Fair.

Dank aan de groote vrijgevigheid van alle edele gevers buiten St. Martin en allen die de loten hebben gekocht en meewerkten om de tombola en de Fancy Fair te maken tot heerlijke prettige feestdagen.

De kinderen hebben echt kermis gevierd en verdrongen zich om Monseigneur VERRIET, die menig pakje dubbeltjes en kwartjes kapot brak om de Jeugd te laten koopen wat hun hartje begeerde. Moeders trakteerde hun kleinen op ice-cream, limonade, thee en botersprits. Het was een gejoel en gewoel van belang. 's Avonds was het *Fancy Fair* voor de groote menschen. Heel St. Martin heeft er aan meegedaan met Mevrouw MEINERS en den Gezaghebber wederom aan het hoofd. Prettige gezellige avond met een zeer gewiekste waarzegster in zigeunerincostume, chineesche Dames, thee presenteerend en allerlei gedienstige geesten, om den pret er in te houden. 't Electrisch licht was natuurlijk weer defect, maar DR. HANS SPITZER had zijn eigen motor licht gevend gemaakt.

Met opzet heb ik den grooten feestavond bewaard voor het laatst, ofschoon die vóór tombola en Fancy Fair gehouden werd.

Woensdag avond, den dag waarop men oorspronkelijk den Bisschop verwachtte, was het Gala voorstelling in de groote zaal van twee drie samengevoegde schoollokalen.

Een pracht-avond met stijgend succes! Één voorbeeld voor Curaçao! Niet één, maar drie stukken werden er opgevoerd, éénakters van afwisselend karakter, zonder sousa van coulissen verandering. Alles even vlug en vlot voor mekaar gebracht.

Een *Vader*, die vond, dat *Moeder* te veel werk maakte van het huishouden en zich te veel aan de kinderen gaf. Hij zou het beter doen, maar wist geen raad, toen het eten aanbrandde, de jongens met elkander vochten en allerlei kattekwaad uithaalden. Geheel ontdaan moest hij aan den avond van dien *Fathers Day* bekennen, dat *Moeder* het toch beter deed dan hij.

De Pijnlooze dentist begon al heen te wijzen op het Hospitaal, waar de patiënten van hun pijn verlost worden [illegible] zelf geen pijn te lijden bij zijn operaties.

Well I declare speelde zich af in een heusch laboratorium, waar door nieuw uitgevonden injectie een bandiet den geest overnam van een deftigen Prof en de Professor het straattaaltje uitsloeg van het ongure type, alles in het bijzijn van deftigen geleerde, expresselijk overgekomen om het experiment te bestudeeren. Maar ten slotte hadden ze alle drie den Uitvinder beet, die zich argeloos had laten bedriegen door een uitgeslapen dievenbende.

Just a little Mistake vormde den clou van den avond. Tante verwachtte JERRY, een haar onbekend familielid, maar was toevallig ook juist zonder kok. De vriendinnen zouden het huis bewaken en ontvangst voorbereiden. Er wordt gebeld. Een Jongeman! De Dames begroeten hem als JERRY en trachtten, ieder om het meest, hem in 't gevlei te komen. Tante bij haar thuiskomst doet aan al die vriendelijkheid mee. Er wordt weer gebeld! Natuurtuurlijk de Kok!! Ternauwernood haar te woord gestaan, wordt haar in de keuken het werk aangewezen, want de nieuwe Kok blijkt een meisje te wezen. De thee smaakt als vergift. JERRY voelt zich onpasselijk en werpt zijn zwaar log lichaam op de kanapee en wordt vertroeteld door de Dames. Ten slotte openbaart de keukenprinses zich als de nieuwe nicht, de kleine Miss Take en Jerry als de verwachtte Kok. Tableau!

De Kroon van den feestavond was het operettespel en zang *The Fairies Revelry*, a summernight fantasy. Mrs FR. CONNER was de gevierde Koningin, omringd door tien gratiën, allen in lange witte tule gewaden met klaterzilver afgezet. De Koningin stond in het midden op haar troon, getooid met brillanten diadeem en ging haar Hof voor in spel en zang, het lange sleepgewaad breed uitzwaaiend in waaiende golven onder bestraling van verschillend gekleurd tooverlicht. Feeërick! Een pracht van blanke bloesem blinkend in teere tint van zilveren manenacht.

Mooi! Uitbundig toegejuicht en op dringend verzoek herhaald.

St. Martin! Heil! De Galaavond heeft getoond wat de Katholieken kunnen in liefde en vrede vereend.

Vrijdagmorgen kwam Zijn Hoogwaardige Excellentie het Dankoffer opdragen aan God. Zelden of nooit kan de rijke liturgie zich daar ontplooien in al de pracht van een Pontificale Hoogmis.

Des te meer werd het gewaardeerd, dat de Bisschop op deze wijze zijn dankbaarheid wilde uiten ook aan de Bevolking. Gezaghebber MEINERS woonde den Dienst bij. De beide Pastoors van St. Martin waren troondiakens, de beide Pastoors van St. Bartholemy Diaken en Subdiaken in de Mis. De Secretaris ceremoniarius, dapper bijgestaan door de vier grootste Misdienaars, die hun werk uitstekend deden.

Het koor zong keurig een meerstemmige Mis.

Des avonds onder het Pontificale Lof hield Monseigneur een panegeriek op de Christelijke Charitas. Christus levend onder ons in de armen en zieken, om Godswille verpleegd en verzorgd met liefde.

De Hospitaalzusters mochten groote belangstelling ondervinden op hun feest. Gezaghebber en Mevrouw MEINERS kwamen hen persoonlijk feliciteeren, Gouverneur Schotborgh stuurde een radiogram, evenals de Algemeene Overste Moeder Priorin Hortencia. Zijne Exc Mgr. J. B. GIJLSWIJK zond zijn felicitatie per brief. Van alle kanten bleek het Zuster CLARA en Assistenten, hoe dankbaar haar werk door allen wordt gewaardeerd. De goede God stelle hen in staat spoedig haar liefderijke zorgen voort te zetten in een nieuw Hospitaal onder de alleszins bekwame leiding van DR. HANS SPITZER.

Een niet gehouden rede in den Raad van Politie op Aruba.

Aruba, den 2den December 1933.

Geachte Heer Redacteur,

Aangezien de leiding in de Zitting van den Raad van Politie van den 1sten dezer van dien aard was, dat ik, tot het ophouden van het prestige als Volksvertegenwoordiger, mij heb moeten verwijderen, bleef ik verstoken van de gelegenheid het volgende in het belang van het Volk aan te voeren:

In het algemeen is het innen van Inkomstenbelasting op Aruba, op de wijze zooals het geschiedt, compromitteerend voor het Plaatselijk Bestuur, omdat het, wegens de onevenredigheid daarin, marge toelaat tot het trekken van verkeerde conclusies.

Echter wat ik onlangs op dit gebied ontdekt heb is iets van erger aard en ik wil hopen, dat de Raad van Beroep op Curaçao het Plaatselijk Bestuur zal willen dekken tegen de beschuldiging van afpersing vanwege de bevolking, tengevolge van het onverstandig handelen van den betrokken ambtenaar.

Daar zijn twee series aanslagbiljetten over de dienstjaren 1932|1933 en 1933|1934 door de Watchman van de Lago Oil Co. uitgedeeld aan onze werklieden bij deze Maatschappij werkzaam, terwijl het belastbaar inkomen op het Kantoor van genoemde [illegible]

De fiscus schijnt dit delicaat gedeelte van zijn werkzaamheid te hebben opgedragen aan de Maatschappij, die, onkundig van fiscale Wetten, zulks op minder degelijke wijze heeft gedaan door bedragen te stellen, die in werkelijkheid door de werklieden niet verdiend worden en door de biljetten niet tijdig uit te reiken, waarvan naar men mij inlicht, nog een partij op dit particulier Kantoor ligt, terwijl de bezwaren-termijn reeds verstreken is.

De aangeslagenen zijn niet vast in den dienst van de Maatschappij, maar werken als uurlooners en worden dikwijls door de Maatschappij om verschillende redenen op wachttijd gesteld, wanneer het een ongeval geldt zelfs voor langen tijd, terwijl voor persoonlijke aangelegeheden, zij soms ook niet op het werk verschijnen.

Hiermede is geen rekening gehouden, ook niet met de kosten tot het uitoefenen van het beroep n.l. vervoerkosten, teerkosten, extra voedsel, respectievelijk bestaande uit het betalen iederen dag voor heen en weer vervoer, extra werkpak en schoenen, die de werklieden moeten dragen om in de concessie te werken, kosten van het middagmaal, die zij moeten gebruiken op de Restaurants te St. Nicolaas, aangezien deze Maatschappij geen barak heeft, zoodat per slot van rekening het overgroote gedeelte der aangeslagenen bestaande uit f. 0.40 uurlooners geen belastingplichtigen zijn.

Ook wordt als hoofdzaak geen acht geslagen op het verlaagde loon, maar als maatstaf werd genomen het hoogere loon van vroeger, zoodat eene vergelijking tusschen de twee aanslagen zelfs niet te maken is, wegens de variatie in den stand van zaken gedurende den loop dezer twee jaren en die zoo'n aanslag, op zijn zachtst uitgedrukt belachelijk maakt.

Deze werklieden, geen f 900.— per jaar verdienende, waarvan de meeste vaders zijn van groote gezinnen, werklieden die vóór het jaar 1932 nooit zoo'n belasting gekend hebben, en die daarbij door de vestiging van de Maatschappij op dit eiland van hun vroegere bestaansbronnen als 't ware afgesneden werden, en nu ingeschakeld zijn in een gejaagd industrieele levenstroom, achten nu, onder al deze voor hen ongunstige omstandigheden, deze handeling van het plaatselijk Bestuur als een verdrukking.

Zij hebben geen van allen deze belasting betaald, maar hebben eenvoudig de aanslagbiljetten over beide dienstjaren op zij gelegd, een goed gedeelte werd zelfs niet geopend, zich sterk makende onder hun vast vertrouwen, zooals zij het uitspreken, dat La Reina Wilhelmina niet zal toelaten, dat hun zoo'n groote onbillijkheid aangedaan zal worden.

Er zijn reeds ingediend p.m. 360 bezwaarschriften en er zullen er nog meer volgen, zoodat dit geval een ernstige volksaangelegenheid uitmaakt, waaromtrent naar ik hoop de Raad van Beroep rechtstreeksch onderzoek zal instellen, teneinde deze fout te corrigeeren en de generalisatie van het verwijt van wege de werkende klasse te voorkomen.

Deze buitenlui, die bijna als werkdieren geëngageerd worden door de Petroleum Maatschappij ten deze om onder alle bedrijfsgevaren te werken tegen de miserable voorwaarden, zooeven door mij uiteengezet, zonder eenige waarborg voorgeschreven bij een Ongevallenwet, die hier niet aanwezig is en zonder eenige sociale protectie, geldig bij alle groot-industrie, voelen instinctmatig, dat zij voorhands geen Inkomstenbelasting dienen te betalen en ik geef hun volkomen gelijk en wie dat niet doet, zal door mij en hen, de werkende klasse, het 99% van de inheemsche bevolking van dit eiland niet gewaardeerd kunnen worden, als een rechtschapen medemensch.

Dat men zich toelegge op andere bronnen, waaruit voldoende belasting geput kan worden en zich niet blind stare op deze kikkers waarvan toch geen veeren te plukken zijn en die op stoffelijk gebied toch reeds voldoende bijdragen, door zich te leenen als instrumenten bij het economische opbouwen van deze gemeenschap.

Dankend, Hoogachtend,

J. H. Eman.

Landraad

BERICHTEN.

Begrafenis.

Maandagmorgen heeft onder enorme belangstelling de begrafenis plaats gegrepen van de Wwe. Maria Cristina Badaracco de Zeppenfeldt, wier stoffelijk overschot den dag tevoren door de „Costa Rica" van Nederland was overgebracht. Nogmaals betuigen wij onze innige deelneming aan deze achtbare familie.

„Teniente Rodriguez".

In ons verslag van het bezoek van dit Peruaansche oorlogsschip weze men zoo goed te lezen dat niet de *wnd.* Gouverneur, maar de *wnd.* Consul Generaal van Peru een autorit heeft gemaakt met den Kapitein Arnillas.

Colombiaansch Transportschip Boyacá.

Op 5 Dec. is dit schip onze haven binnengeloopen met 500 man aflossingstroepen voor het betwiste gebied van Leticina. De Commandant en eenige officieren brachten den dag daarna een beleefdheidsbezoek aan den Gouverneur, hetwelk in den namiddag beantwoord werd door den Adjudant van den Gouverneur.

Z. E. Gouverneur van Slobbe in Venezuela.

Het reisplan is gewijzigd in dier voege dat de Gouverneur, den 18den te Puerto Cabello van de „Simon Bolivar" overstapt op de Johan Maurits. Vandaar wordt er dienzelfden dag gevaren naar La Guaira en vandaar gaat dan de tocht naar Caracas. Den 19 den op den juisten datum van 't feest, zal de Gouverneur den President gelukwenschen. Den 20sten vertrekt de Gouverneur en komt den 21sten op Curaçao aan. In verband hiermee zal de Johan Maurits van hier Zondag den 17den vertrekken.

Sinter Klaas feest.

Dit feest is niet ongemerkt voorbijgegaan dit jaar. Op Zaquito en Monte Cristo is het schitterend geweest. Waren aanwezig daar Z. Ex. de Gouverneur Schotborg, Gouvernementssecretaris Gronemijer, Procureur Generaal Dr. Jas, Dr. Winkel, Dr. Samson en de Directeur de gestichten Pastoor van Rooy. De fanfare van Scherpené luisterde het feest op: Alles te samen was er 700 gulden opgehaald: de giften waren dan ook buitengewoon mooi. De IJs Compagnie van 't Rif gaf verschillende dranken cadeau: Een bijzonder woord van dank aan Dr. Winkel wnd. hoofd van den Openbaren Gezondheidsdienst die zich werkelijk uitgesloofd heeft voor 't welgelukken van dit feest. De Militaire vereeniging O. en O. en ook de padvinders hadden hun feest, alsook de politie-kinderen.

Toen St. Nicolaas kwam op Rio Canario waren daar aanwezig De Procureur Generaal, Luitenant Molenbrugge e. a.

Er was tamelijk veel drukte in de stad. Er was zelfs een speciale St. Nicolaas-krant verschenen met heel veel St. Nicolaas advertenties.

Welkom.

— Dinsdagmiddag zijn met de „Baralt" van hun bovenwindsche reis teruggekomen Mgr. Verriet en Z. Eerw. P. Wahlen.

— Met denzelfden boot kwamen ook nog de Eerw. Zusters en de Eerw. Fraters van Bonaire.

— Met de „Simon Bolivar" zullen den negentienden aankomen de Z.Eerw. Frater Ignatius, Candidus en Ethelbertus.

Goede reis.

Vandaag vertrok met de „Baralt" naar Bonaire de Z. Eerw. Heer Hulio Henriquez, die gedurende de drukke Kerstdagen Pastoor Tolenaar behulpzaam zal zijn. Z. Eerw. komt terug tegen Januari.

— Met denzelfden boot vertrokken naar de bovenwinden de Eerw. Zusters Winifred en Digna, die eenige dagen te voren uit Aruba aangekomen waren.

— Midden December zullen de Eerw. Fraters Hadrianus, hoofd van het St. Albertus College, Licinius, Arcadius en Stanislaus naar Holland vertrekken.

Benoemingen.

Tot wnd. pastoor op Soto is benoemd de Eerw. Pater M. Holterman, thans kapelaan te San Mateo.

Tot kapelaan van San Mateo is benoemd de Eerw. Pater A. Roghmans.

Tot wnd. hoofd van het St. Albertus College de Eerw. Fr. Joanes, vroeger op Aruba werkzaam; in zijn plaats zal Fr. August naar Aruba vertrekken.

Z. Eerw. Moeder Christine van Groot Kwartier wordt overste te Sta Rosa; Z. Eerw. Moeder Françoise van Pietermaai, komt in haar plaats, terwijl Moeder Wilhelma thans te Santa Rosa, Overste wordt te Pietermaai.

Ecos y Notas.

La Agencia General de la COMPAÑIA REAL HOLANDESA DE VAPORES participa al público, que, según un radiograma recibido, la motonave „COLOMBIA" llegó a Plymouth el dia Viernes, 8 de Diciembre a las 5 a.m. y que llegará a Amsterdam el Domingo próximo.

Vergadering afdeeling Pietermaai van den Volksbond.

Op deze vergadering van den 1ste Dec. is tot Vice-president gekozen de Heer R. A. Henriquez en tot penningmeester herkozen Heer Jean Dania. Na de conferentie van den Geest. Ad-

viseur zijn door de aanwezige leden de verschillende kwesties van de laatste weken besproken en hebben sommige onomwonden hunne meening daarover gezegd. De vergadering stond onder de leiding van den President de Heer A. E. Goilo.

Ambachtsschool „San Hose."

Naar verluidt zal er in midden Januari een leeraar uitkomen voor den nieuwen industrieelen cursus op Mundo-Nobo.

Ontvangen.

No. 9 van „De Kampioen" orgaan van den Bonairiaansche V. B., no. 7 van „de Bovenwindsche Stemmen."

— Kerstnummer van de „White Hase Bulletin" van de agenten W. I. Mercantile Co Ltd.

— tijdtafel van de „Colonlijn" en maandlijst voor December van de inkomende en uitgaande schepen der K.N.S.M.

— van den Heer Oscar en Max Salas (Typografia Americana tel. 580) een proefblikje van de gepasteurizeerde, absoluut zuivere argentijnsche natuurboter.

— van den Heer B. de Gaay Fortman een overdruk van de West-Indische Gids over „Vrijheid van drukpers en Recht van vergadering" op welks zeer interessant artikel wij bij gelegenheid wellicht eens zullen terugkomen.

Van de firma Winkel en Zonen een pracht „Diario 1934" van de beroemde melkproducten Nestlé.

Aan alle inzenders onzen hartelijken dank.

Voetbaluitslagen Bonaire.

Athletic — Athene 2 — 0.
Uruguay — Jong Bonaire 0 — 1.
S. D. L. — Ratti 0 — 3.

Chauffeurs opgepast!

Aan de weg om het Schottegat zijn ze nu, na de buizenlegging, de randen aan het effenen: de aarde schijnt echter niet voldoende aangestampt te zijn, in alle geval is er al een truck, die eventjes over den asfaltrand reed, in den grond gezakt. Waarom vervoert men dan de z.g. overtolige aarde? Zou het niet beter en veiliger zijn, die aarde daar te laten en ze aan te stampen of te drukken door een wals? Zoo niet wordt de Schottegatweg over een grooten afstand onveilig. Opgepast dus.

Een verklaring.

Tot onzen grooten spijt hebben wij vernomen en ondervonden, dat ons antwoord op het schrijven van den Edelgrootachtb. Heer Dr. Ch. de la Try Ellis, Ondervoorzitter van den Kolonialen Raad, opgenomen in ons blad van 25 November ll., door sommigen is opgenomen als een beleediging aan den persoon van den Heer Ellis.

Wij hebben uitdrukkelijk verklaard, aan de goede bedoeling van den Heer [illegible] uitdrukk[illegible] dat elke bedoeling om den Heer Ellis ook maar in het minste te beleedigen, verre van ons geweest is. Daarvoor staat de Heer Ellis te hoog in aller, ook in onze achting. Wij zijn integendeel blij met de verklaring van den Heer Ellis, en het spijt ons alleen, dat wij in het verslag van de behandeling der chauffeurszaak in den Kolonialen Raad, de goede bedoeling van den Heer Ellis, waaraan wij, — wij herhalen het uitdrukkelijk, — nooit getwijfeld hebben, schijnbaar wat onduidelijk weergegeven hebben.

De Heer Ellis houde ons ten goede, dat wij nu, zooals reeds meermalen, onzen spijt hebben uitgedrukt, dat wij bij onzen arbeid, — een dikwijls zwaren en ondankbaren arbeid voor de ware, welbegrepen belangen van ons Katholieke volk in het algemeen, zoo weinig steun ondervinden van deze op velerlei gebied vooraanstaande mannen. Dat wij bij het uitdrukken van dezen onzen spijt, wel eens wat bitter geweest zijn, wie zal het ons niet vergeven?

Doch de bedoeling om wie ook te beleedigen, is verre van ons geweest. Mochten wij echter, zonder bedoeling, eenige voor den Heer Ellis beleedigende uitdrukkingen gebezigd hebben, dan bieden wij hem daarvoor gaarne ons excuus aan.

Wij hopen dat hiermee deze onverkwikkelijke zaak zal worden beschouwd als afgedaan.

Reginald Dellaert.



Regenval in het tweede district gedurende de maand NOVEMBER 1933.

Rust	220.5 m.M.
Klein Kwartier	158.— „ „
Santa Rosa	197.— „ „
Scherpenheuvel	194.03 „ „
Zuurzak	163.— „ „
Groot Sint Joris	201.— „ „
New Port	234.07 „ „
Montagne	215.— „ „
Santa Maria	165.— „ „
Blauw	177.— „ „

Regenval in het derde District op Curacao.

	Nov.	Jan.-Nov.
Dokterstuin	383,5	1131,2
Barber	303	991
Westpunt	245,1	827,7
San Willebrordo	244,9	989,7
Soto	227	705,5
Kleine Berg	218	673,2

Belangrijk Bericht.

Allen, die zich nu reeds opgeven als nieuwe abonné's van den nieuwen jaargang van den „AMIGOE DI CURAÇAO" en vooruit betalen, ontvangen alle nummers van deze maand December **gratis.**

De nieuwe abonné's ontvangen tevens ten geschenke het prachtig geïllustreerde feestnummer van 16 bladzijden groot, dat op het laatst van deze maand verschijnt bij gelegenheid van het Gouden Jubilé van den „AMIGOE DI CURAÇAO" (1884 — 1934.)

RADIONIEUWS.

K. R. O. uitzending via den Phohi-zender

K. R. O. uitzending via den Phohi zender

Op Zaterdag, 10 December 1933 van 15.00 — 16.00 uur A. T. op golflengte 25.57 M.

1. Pausmarsch
2. De wereld in vogelvlucht door Paul de Waart
3. Gramofoonmuziek
4. Medische causerie
5. Gramofoonmuziek
6. Van en voor de Missiepost
7. Wilhelmus.

INGEZONDEN.

Buiten verantwoordelijkheid der Re[illegible] *copy wordt zelfs bij niet-plaatsing nimmer teruggegeven.*

Aan de Redactie van de „Amigoe di Curaçao."

Mijne Heeren,

Zou ik U mogen verzoeken onderstaand schrijven als ingezonden stuk in uw blad van Zaterdag a.s. op te nemen?

Zooals U bekend zal zijn, hadden er j.l. Zondag op het terrein der Sportclub „Asiento" athletiekwedstrijden plaats; deze waren uitgeschreven door de Cricketclub „Shannon." —

Tijdens de wedstrijden bleek er een gebrek te zijn aan kamprechters, welk tekort werd aangevuld door belangstellenden, die zich hiervoor gaarne aanboden, wetende dat én bovengenoemde Club én de Sport op Curaçao hiermede gebaat waren. —

Gedurende één der nummers had ik de hulp noodig van een tweetal jongens en rondziende, ontdekte ik op de tribune een troep padvinders; toen ik om assistentie verzocht, trad de leider naar voren zeggende, dat de jongens alleen dán mochten helpen, indien de entréegelden terugbetaald zouden worden, m.a.w. de jongens mochten alleen een dienst bewijzen, anders gezegd, een goede daad verrichten (wat hier zeker het geval was) indien hier tegenover een contraprestatie, in dit geval vrije toegang, stond.

Ik wil hieraan nog toevoegen, dat ik, als Bestuurslid van „Asiento" vrije toegang tot het veld had, doch dat er onder de aanwezige Asiento-leden menschen waren, welke wel hun kwartje entrée geofferd hadden en evenzoo vroolijk hunne medewerking verleenden tot het slagen van dezen sportdag.

U dankend voor de plaatsing,

Hoogachtend,

J. Sipkes.

Emmastad, 6 December 1933

DANKBETUIGING.

Langs deze weg betuig ik mijn hartelijken dank aan de Directie der C. P. I. M.; aan Dr. Hugenholtz en de verpleegsters van het Sanatorium voor hunne liefdevolle verpleging en aan alle vrienden en kennissen die mij hunne belangstelling hebben betoond gedurende mijn verblijf in bovengenoemd instituut.

Cur. 8 December 1933.

S. A. EVERTSZ.

1—2

KON. NED. STOOMBOOT MIJ. N.V.

Afvaarten van Curaçao:

Naar Santa Marta, Pto. Colombia, Cartagena, Cristobal en Pto. Limon:

SS. „Simon Bolivar"	20 December
SS. „Crijnssen"	3 Januari
MS. „Colombia"	15 Januari
SS. „Venezuela"	31 Januari

Naar Pto. Cabello, La Guaira, Trinidad, Barbados, Plymouth, Havre, Amsterdam en Hamburg:

SS. „Costa Rica"	21 December
SS. „Simon Bolivar"	4 Januari
SS. „Crijnssen"	18 Januari
MS. „Colombia"	1 Februari

Naar Port au Prince en New York:

SS. „Van Rensselaer"	18 December
SS. „Oranje Nassau"	8 Januari

Naar Pto Cabello, La Guaira, Guanta, Cumaná, Pampatar, Carúpano, Trinidad, Georgetown, Paramaribo, Madeira, Plymouth, Havre en Amsterdam:

SS. „Cottica"	17 December
SS. „Van Rensselaer"	7 Januari

Naar Pto Cabello en New York:

SS. „Medea"	15 December
SS. „Amor"	22 December

Direct naar La Guaira:

SS. „El Libertador"	13 December
SS. „El Libertador"	28 December

Naar Cristobal en Zuid Pacific Kust:

SS. „[illegible]"	21 December
SS. „[illegible]"	11 Januari

[illegible] naar Liverpool en Rotterdam:

SS. „[illegible]koop"	ongeveer	[illegible] December
SS. „Alkmaar"	ongeveer	[illegible] Januari

Naar San Pedro de Macoris en Sto. Domingo:

SS. „Midas"	ongeveer	24 December

Naar Haitiaansche Havens:

SS. „Atlas"	ongeveer	21 December

Naar Maracaibo via Aruba:

SS. „Amor"	13 December
SS. „Astrea"	21 December
SS. „[illegible]ora"	27 December
SS. „Luna"	3 Januari
SS. „Medea"	11 Januari

Naar Bonaire, St. Martin, Saba, St. Eustatius & St. Kitts:

SS. „BARALT"	23 December	— 9 a.m.
SS. „BARALT"	6 Januari	— 9 a.m.

VAARPLAN SS. „EL LIBERTADOR"

Vertrek van Maracaibo	Dinsdag	12 December	2 p.m.
Aankomst te Aruba	Woensdag	13 December	5.30 a.m.
Vertrek van Aruba	Woensdag	13 December	7 a.m.
Aankomst te Curaçao	Woensdag	13 December	2 p.m.
Vertrek van Curacao	Woensdag	13 December	6 p.m.
Aankomst te La Guaira	Donderdag	14 December	8 a.m.
Vertrek van La Guaira	Donderdag	14 December	5 p.m.
Aankomst te Curaçao	Vrijdag	15 December	7 a.m.
Vertrek van Curaçao	Vrijdag	15 December	2 p.m.
Aankomst te Maracaibo	Zaterdag	16 December	8.30 a.m.
Vertrek van Maracaibo	Zaterdag	16 December	2 p.m.
Aankomst te Aruba	Zondag	17 December	5.30 a.m.
Vertrek van Aruba	Zondag	17 December	6 a.m.
Aankomst te Curaçao	Zondag	17 December	1 p.m.
Vertrek van Curaçao	Zondag	17 December	3 p.m.
Aankomst te Maracaibo	Maandag	18 December	9 a.m.
Vertrek van Maracaibo	Maandag	18 December	2 p.m.
Aankomst te Curacao	Dinsdag	19 December	8 a.m.

N. B. Aan boord van de Colon- en Suriname-Lijn-Schepen worden geen bezoekers toegelaten, tenzij in het bezit van een toegangskaart uitgegeven door het Hoofdagentschap.

Alle aanvragen voor lunch en diner aan boord van de Colon- en Suriname-lijn-schepen, gedurende het oponthoud in deze haven, moeten gericht worden aan het Hoofdagentschap.

Toegang tot de Westwerf: UITSLUITEND via het hek aan de Havenstraat.

St. Thomas-college.

R. K. Mulo voor Jongens.

Vanaf 10 Dec. dagelijks van 8 tot 12 v.m. gelegenheid tot aangifte van nieuwe leerlingen voor het schooljaar '34.

Gelieve trouwboekje en vaccinebewijs mee te brengen.

Het Hoofd der School,

fr. M. Canutus.

3-2

De Heer en Mevrouw

L. A. Lemmens Gorissen

geven met blijdschap kennis van de geboorte van hun zoon;

Paul Leonard.

Sint Elizabeth Gasthuis. *Cur. 2 Dec. 1933.*

ALUMINUM LINE.

Geregelde vracht en passagiersdienst tusschen New Orleans, Mobile, Port au Prince, Santo Domingo, CURACAO, Puerto Cabello, La Guaira en PARAMARIBO, en vandaar direct naar CURAÇAO en New Orleans als volgt:

	Vertr. NEW ORLEANS	Aank. CURAÇAO	Aank. PARAMARIBO
SS. „DALVANGEN"	Nov. 27	Dec. 6	Dec. 12
SS. "VESTVANGEN"	Nov. 16	Dec. 27	Jan. 2, 1934
SS. "DALVANGEN"	Jan. 7	Jan. 17	Jan. 23

	Vertr. PARAMARIBO	Aank. CURAÇAO	Aank. NEW ORLEANS, La.
SS. "VESTVANGEN"	Nov. 29	Dec. 3	Dec. 11 (*)
SS. "DALVANGEN"	Dec. 20	Dec. 24	Jan. 1, 1934.
SS. "VESTVANGEN"	Jan. 10	Jan. 14	Jan. 22.

(*) Schepen aldus gemerkt gaan naar Mobile, Ala.

S. E. L. MADURO & SONS, Agenten.

De Ruyterplein 2. Telephoon No. 72 & No. 505.

JOHN G. EMAN, Agent Oranjestad Aruba.

Compania Trasatlántica
(Spaansche Lijn.)

Eerstvolgende afvaarten van Curaçao:

naar Pto Colombia, Cristobal, PTO. LIMON, PTO. BARRIOS, HAVANA, NEW YORK, Cadiz en Barcelona:

SS. „MAGALLANES" 10-11 December.

naar Pto. Cabello, La Guayra, STO. DOMINGO, San Juan, Canarias, Cadiz en Barcelona:

SS. „MANUEL ARNUS" 18-19 December.

SS. „JUAN SEB. ELCANO" 17-18 Jan. 1934.

naar Pto. Colombia, en Cristobal:

SS. „JUAN S. ELCANO" 9-10 November, 9-10 Jan. 1934.

Passagen naar New Orleans en andere plaatsen met overscheping ...

Alle inlichtingen te bekomen bij:

S. E. L. MADURO & SONS, Agenten.

De Ruyterplein No. 2. Telefoon No. 72 & 505.

THE NEW-ZEALAND SHIPPING CO., LTD., SHAW SAVILL & ALBION CO., LTD.,

SNELSTE VERBINDING MET PASSAGIERSBOOTEN TUSSCHEN CURAÇAO EN:

PANAMA & NEW-ZEALAND	SS. "MATAROA"	(12.250 Ton)	(C)	12/13 Dec.
	SS. "REMUERA"	(11.500 Ton)	(C & T)	27/28 Dec.
	SS. "RUAHINE"	(11.000 Ton)	(T)	6/7 Jan. 1934
LONDEN & SOUTHAMPTON	SS. "TAMAROA"	(12.500 Ton)	(C)	5/6 Dec.
	SS. "AKAROA"	(15.500 Ton)	(C)	4/5 Jan 1934
	SS. "ROTORUA"	(12.250 Ton)	(T)	8/9 Jan. 1934

C — Cabin Klasse T — Toeristen Klasse

Cabin & Toeriste Klasse naar Panama	£ 5.— (minimum)
Cabin Klasse naar New Zealand	£ 42.—
Toeriste Klasse naar New Zealand	
Cabin Klasse naar Engeland	
Toeriste Klasse naar Engeland	

PASSAGEPRIJZEN WORDEN BEREKEND VOLGENS DEN KOERS VAN DEN DAG.

S. E. L. MADURO & SONS, Agenten.

De Ruyterplein 2. Telephoon No. 72 & No. 505.

JOHN G. EMAN, Agent Oranjestad Aruba.

Bekendmaking.

De Directeur van den Openbaren Gezondheidsdienst maakt hierbij bekend dat er gedurende de eerste helft van de maand DECEMBER, elken Maandag en Woensdag tusschen 9 u. en 10 u. v.m., gelegenheid bestaat tot kostelooze inenting op het laboratorium van den Openbaren Gezondheidsdienst.

De Directeur voornoemd,

2-2 **W. H. WINKEL.**

C. Winkel & Zonen. voor prijzen enz.



Verkrijgbaar in alle provisiewinkels.

Smaken verschillen ....

doch over

PORT - STEUR

gaat maar één roep!

Gebroeders Steur

Wijnhandelaars sinds 1828

Maassluis (Holland).

Agenten voor Curaçao

De Firma

C. Winkel & Zonen.

KENNISGEVING.



Denk aan het enorm getal mannen, die bij het scheren **„BLUE BLADE"** gebruiken. Dat is het ... mesje in kwaliteit en uitvoering met dit kan vergeleken worden. Begin nu te genieten van dit inderdaad buitengewoon genot.

Probeer de **„Blue Blade."**

AGENTEN:

A. & P. MAAL

P.O. Box 94

Curaçao.

Geen pakje bevat de echte „GILLETTE BLUE BLADES" tenzij voorzien met dit portret van King C. Gillette.

Gillette Safety Razor Company, Boston U.S.A.

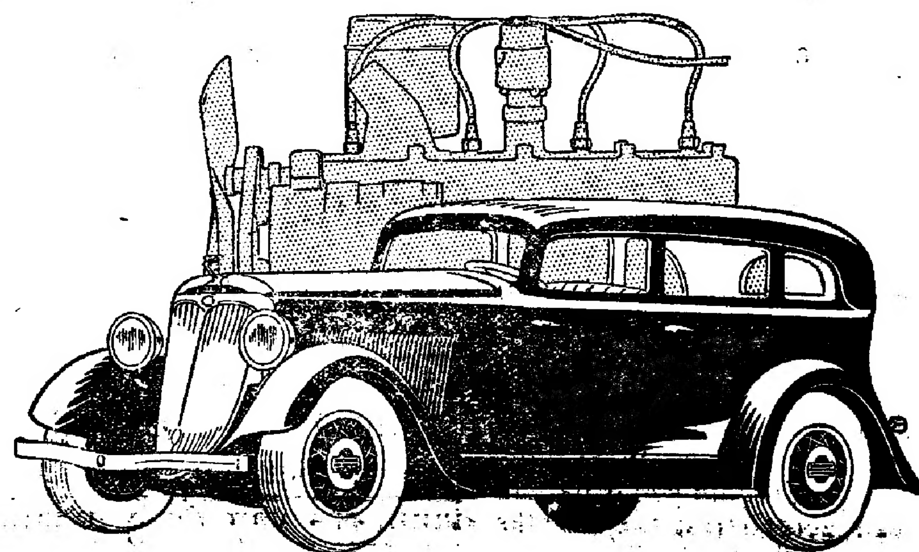




Bekendmaking.

Na een 18 jarige praktijk als Auto reparateur is den Heer Mauricio de Jongh den 6de October j.l. voor zijn eerste Theorie examen bij het Motor Instituut van Amerika schitterend geslaagd als Electrical and Mechanical Automotive Expert en is nu bezig verder te studeeren voor Automotive Engineering.

2—2



In het binnenste van een

CONTINENTAL FLYER

schuilt een der fijnste motoren, die ooit gemaakt zijn!

The BEACON A new standard in cost-cars

The ACE, A luxury "6" at a reasonable price.

Het edelste deel van een auto is de motor. En als u een CONTINENTAL Flyer koopt, dan bezit u het product van een *motorspecialist* met een ondervinding van 30 jaren een — ondervinding opgedaan bij het samenstellen van de beroemde Red Seal motoren, die volle garantie geven voor de technische uitmuntendheid van uw wagen.

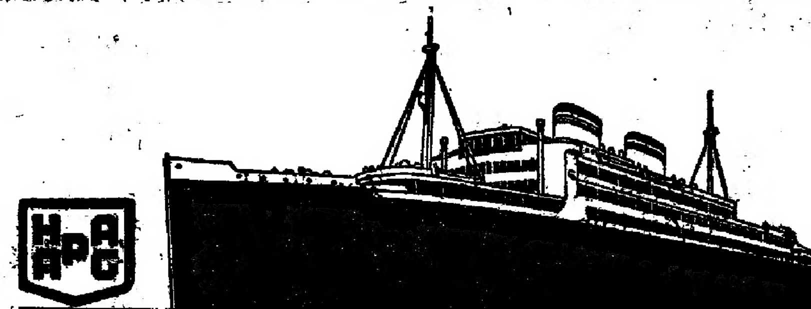
De Flyer zal een openbaring voor u zijn. Nooit hebt u durven hopen op zulk een fraai aspect, geriefelijkheid en weelderige uitvoering voor zoo'n prijs. Laten we een paar goede hoedanigheden opgeven: nauwkeurig beproefde 6-cylinder Red Seal motor, in 3 punten opgehangen op hard rubber; dubbele modillon achterveeren; 25% minder tegenwicht; steeldrualic remmen op de 4 wielen; vier hydraulische schokbrekers; geheel veilig stalen koetswerk; onbreekbaar glas in de voorruit; rijke stoffeering en uitvoering; 20 tot 25 mijl per gallon benzine — en WINGED POWER, een wonderwerk van rijcomfort alleen te vinden in de Continental.

Bekijk de Flyer. Rijd er in. Slechts dan komt u tot de overtuiging hoe veel deze wagen anderen van denzelfden prijs overtreft.

Agenten: E. & G. MARTIJN — Curaçao.

Sub Agent: E. A. DE CUBA — Aruba.

Continental RED SEAL Automobielen



HAMBURG-AMERIKA LINIE
(HAMBURG-AMERICAN LINE)

Fast Passenger and Freight Service with the luxurious and new Motorships:

ORINOCO & MAGDALENA

(14,100 TONS DISPLACEMENT)

two of the best boats in service between Westindies, Central-America, and Europe.

Now in construction to be put soon in service, two other modern Motorships with still greater improvements, viz:

CARIBIA & CORDILLERA

(16,000 TONS DISPLACEMENT - 17 KNOTS SPEED)

NEXT SAILINGS:

to Puerto Colombia, Cartagena, Cristobal*, and Puerto Limon:		to Plymouth, Cherbourg, Amsterdam, and Hamburg, via Venezuela, and Trinidad:	
Magdalena	Dec. 15	Cordillera	Dec. 16
Caribia	Dec. 28	Magdalena	Dec. 30

FREIGHT SERVICE ONLY:

(Next Sailing subject to Change)

to Puerto Colombia and Cartagena, eventually via Santa Marta:

Amelia Jan. 18

SERVICE WITH MARACAIBO:

with the branch steamer "Alemania" (for Passengers and Freight) running between Curaçao and Maracaibo, eventually Aruba and Bonaire, in connection with the above transatlantic boats:

For further informations please apply to the Agents:

EDWARDS, HENRIQUEZ & CO.

CURAÇAO, De Ruyterplein 1—3, Telephone: 108

Aruba Trading Co. ARUBA.

HOLLANDSCHE BOTER & KAAS



Merk WIJSMAN

(FIRMA opgericht 1846)

Otto Roelofs' Thee blijft de beste

Sedert 1764

Broedeieren

Witte leghorn 25 ct.

Witteweg 45.

SPORT-RUBRIEK.

Officieele Mededeelingen van „De Curaçaosche Voetbalbond."

Wedstrijd — Uitslagen.

1ste Beslissingswed.	Jong-Holland	—	Transvaal	: 1—2
Res. 2de kl.	De Ruiter 2	—	D. N. S. 2	: 5—0

Competitie-standen per 3-12-'33.

1ste klasse	Gesp.	Gew.	Gel.	Verl.	Doelpunten voor	Doelpunten tegen	Punten
Jong Holland	8	5	2	1	20	8	12
Transvaal	8	6	0	2	18	11	12
Republiek	8	5	1	2	10	6	11
Trappers	8	5	1	2	16	10	11
Volharding	8	5	1	2	10	8	11
Asiento	8	2	2	4	11	12	6
Bismarck	8	2	1	5	8	17	5
Go Ahead	7	0	1	6	2	15	1
R. C. C.	7	0	1	6	7	15	—1

Stand Beslissingswedstrijden per 3 December.

Transvaal	1	1	0	0	2	1	2
Jong Holland	1	0	0	1	1	2	0

Res. 2de klasse.							
D. D. V. O. 2	5	3	2	0	7	1	8
Juliana 2	5	3	0	2	7	5	6
Hercules 2	5	2	1	2	7	5	5
Scherpenheuvel 2	5	2	1	2	4	5	5
De Ruiter 2	5	1	2	2	6	4	4
D. N. S. 2	5	1	0	4	1	11	0

OEFENDAGEN SEIZOEN 1934.

Aangesloten vereenigingen worden hierbij verzocht haar wenschen betreffende oefendagen op Mundo Nobo voor het komend seizoen schriftelijk kenbaar te maken aan den 1sten Secretaris, Oranjestraat 102, vòòr of ui- [illegible] rekening worden gehouden.

N. B *Verzuimt een vereeniging dit schriftelijk te doen, dan zal voor die vereeniging geen oefendag worden gereserveerd.*

INSCHRIJVINGEN.

(W. L.)

Volh.	— L. Pieters, Dein 114·	—	per 29|11|'33
„	— V. Coster, Roodeweg 196	—	„
Hercules	— L. B. Laurens, Langestraat 27	—	per 3-12-'33
Go Ahead	— J. Hoogberg, Waterfort	—	2|12|'33
Transvaal	— J. Gelenbrecht, Jan Helenus Fergusonstraat 14	—	per 30|11|'33

BOETEN.

De Ver. D. D. V. O. is een boete opgelegd van f 2.50 wegens het overtreden van art. 8 lid 5 R. C. W. (elftalopgaven Maand December.)

OVERZICHT UITSLAGEN COMPETITIE-WEDSTRIJDEN 1STE KLASSE per 3 — 12 — '33.

	ASIENTO	BISMARCK	GO AHEAD	JONG HOLLAND	R. C. C.	REPUBLIEK	TRANSVAAL	TRAPPERS	VOLHARDING
ASIENTO	●	5—1	0—0	0—3	2—2	0—1	1—3	3—1	0—1
BISMARCK	1—5	●	2—1	1—1	2—0	0—1	1—3	1—4	0—2
GO AHEAD	0—0	1—2	●	1—5		0—2	0—1	0—4	0—1
JONG HOLLAND	3—0	1—1	5—1	●	3—2	0—0	2—3	3—1	3—0
R. C. C.	2—2	0—2		2—3	●	1—2	0—2	0—1	2—3
REPUBLIEK	1—0	1—0	2—0	0—0	2—1	●	2—1	1—2	1—2
TRANSVAAL	3—1	3—1	4—0	3—2	2—0	1—2	●	1—5	1—0
TRAPPERS	1—3	4—1	1—0	1—3	1—0	2—1	5—1	●	1—1
VOLHARDING	1—0	2—0	1—0	0—3	3—2	2—1	0—1	1—1	●

Nog te spelen: Go Ahead — R. C. C.;

Beslissingswedstrijd: Transvaal — Jong-Holland

Overzicht Uitslagen Competitie-Wedstrijden Res. 2de klasse, per 26-11-'33.

	D. D. V. O. 2	D. N. S. 2	DE RUITER 2	HERCULES 2	JULIANA 2	SCHEPENHEUVEL 2
D. D. V. O. 2	●	2—0	1—1	0—0	3—0	1—0
D. N. S. 2	0—2	●	0—5	1—0	0—2	0—2
DE RUITER 2	1—1	5—0	●	0—1	0—2	0—0
HERCULES 2	0—0	0—1	1—0	●	2—3	4—1
JULIANA 2	0—3	2—0	2—0	3—2	●	0—1
SCHERPENHEUVEL 2	0—1	2—0	0—0	1—4	1—0	●

WEDSTRIJD - PROGRAMMA.

Zondag 10 December.

MUNDO NOBO

1ste klasse

Transvaal — Jong-Holland
4.15 p.m.

Scheidsrechter: Franken

Grensrechters: Jesurun
: v. Heeswijk

1ste kl.

Go Ahead — R. C. C.
3.— precies

Scheidsrechter: Beltram

VOORLOOPIG

Zondag 17 December.

MUNDO NOBO
?
4.15 p.m.

Prince-beker
Bismarck — Republiek
3 p.m.

Zondag, 24 December

MUNDO NOBO

Prince-beker
Asiento — Hercules
4.15 p. m.

Prince-beker
Go-Ahead — Trappers
3 p.m.

DE HOOP

Asiento-beker
R. C. C. — Republiek
4.15 p.m.

Zondag, 31 December

MUNDO NOBO

Prince-beker
Jong Holland — Volharding
4.15 p. m.

Zondag, 7 Januari 1934

MUNDO NOBO

Prince-beker
R. C. C. — Transvaal
4.15 p. m.

Elftal-Opgaven over de maand DECEMBER.

(V. W. u. L.)

ASIENTO 1: H. C. J. Nieuwenhoff, W. Lambij, D. Monfils, J. de Boer, A. de Wolf, J. Boon, A. J. Oomen, P. C. Kroon, L. Opschoor, W. Hendriks, J. L. J. Ver- [illegible]

ASIENTO 2: D. de Jong, J. Venema, A. A. Koster, B. Lagendijk, P. Fraterman, M. C. Hessels, G. J. Brouwer, W. v. d. Toorn, P. Overveld, J. L. Esbeukman, J. P. Spruit.

BISMARCK 1: J. Arion, A. Maduro, J. Pieters, L. Jandroep, J. Davelaar, J. Cecilia, I. Rovil, H. Vorst, A. Comenencia, Ruiz, J. Christiaan.

BISMARCK 2: E. Winklaar, W. Nahr F. Nicasia, R. Davelaar, J. Rodriguez, M. Penso, F. Jansen, R. Profeet, J. S. Vos, M. Pieters, M. Schoop.

D. D. V. O. 1: A. Merkies, A. Leito, A. Laurens, E. Cijntje, J. Norato, A. Faneyten, H. La Cruz, A. Hernandez, P. Faneyten, L. Henriquez, R Scorrea.

D. D. V. O. 2: I. Dania, E. Goilo, V. Confesor, H. de Windt, A. Ysden, A. Thodé, J. Cuales, V. Francisco, L L Schoop, E. Romano, E. Coffiel.

D. N. S. 1: M. de Leeuw, E. Römer, E Atilida, M. Rofino, W. Pietersz, S. Marten, P. Krindongo, F Willems, H. Leito, J. van Uiten, E. Marchena,

D. N. S. 2: J Scorrea, A. Luyando, V. Schoop, J. Munber, G. Roos, E. Boekhouder, C. Albu, E de Leon, M. de Lima, E. Minguel, P Ridderplaat.

DE RUITER 1: C. Kip, A. da Costa Gomez, B. Marchena, E. Baart, S. Scharbay, J. La Cruz, E. Pinedo, M. Felipa, E. Venturabza, S. Bernard, B. Koeiman.

DE RUITER 2 A. Sillié, A. Thodé, O. Michel, J. den Boef, A. Scharbay, M. Angel, L. Koeiman, G. Baart, B Rudolf M, Coradez, P. Bonifacio.

GO AHEAD 1: Ongewijzigd.

GO AHEAD 2: Ongewijzigd.

HERCULES 1: J. Pinedo, H. Weber, I Nieuw, L. Laurens, J. Hollander, R. Danchi, A. Franke, A. Evertsz, L. B. Laurens, A. Fecunda, A. Jaurdain.

HERCULES 2: A. Alvarez, F. Angel, J. Geigen, J. Haseth, F. Pinedo, A. Prins, E. Scheidelaar, J Hudson, E. Boye, G. Curiel, J. de Windt.

JONG HOLLAND 1: J. Lampe, M. v/d Gen, H. Royer, W. Leers, Alex Sentiago, J. Garcia, F. H. Tweeboom, J. G. Hofmans, R. Michael, F. Brion, W. Marugg.

JONG HOLLAND 2: R. Marquez, O. Sazana, A. Kraneveldt, A. Chacuto O. Zalm, P. C. Jansen, E. la Cruz, O. Kram, P. Provance, C. Kroon, N. Meulens.

JULIANA 1: J. Veeris, A. Jansen, E. Bronswinkel E. Koffiel, E. Reinhart, S. Bernadina, M. Richardson, I de Windt, G. M. Bernadina, A. Laken, M. Lebier.

JULIANA 2: C. de Mei, E. Jansen, F. Medero, A. Lampe J. Laken, M. Celestijn, F. Marino, C. La Cruz, G. Rosario, A. Lanoy, S. Crespo.

OLYMPIA 1: J. Velder, G. Kolader, J. Blaaker, G. Kolf, A. Bemmel, E. Oosthuyzen, M. Hoepel, H. Chocolaad, H. Dalnoot, V. Seldam, E. Playfair.

R. C. C. 1: W. A. Roerhorst, F. Hollander, I. Bouwman, J. van Uytrecht, V. Naar, R. de Windt, N. Vera, E. Rib, C. Prince, I. Vos, J. Suarez.

R. C. C. 2: E. de Windt, Ch. Martijn, G. Bouwman, E. Abdalah, C. I. Royer, J. Royer, G. Raven, E. Joubert, O. Profeet, H. Gorsira, M. Jacob.

REPUBLIEK 1: Ongewijzigd.

REPUBLIEK 2: Ongewijzigd.

SCHERPENHUEVEL 1: Ongewijzigd.

SCHERPENHEUVEL 2: Ongewijzigd.

S. D. O. 1: R. Dank, B. Dijk, L. Dongen, Ph. Wijngaarde S. Balinge, C. Melow, A. Warning, M. Haard, S. Adams, D. Jones, C. Jones.

TRANSVAAL 1: L. Faverey, A. de Koop, J. Brons, H. van Trikt, A. Bosnie, W. Man-Asang, J. Thijssen, E. A. Valies, M. Nahar, A. Naaldijk, J. Eiloof.

TRANSVAAL 2: A. Putto, A. de Rooy, L. E. Willems, A. Zeedijk, J. Lobbrecht, L. Esser, H. Jaeger, J. Lo-Fo-Sang, H. Jurrjens, A. Sijlbing, H. van Woudenberg.

TRAPPERS 1: Ed. Chirino, Ed. Jansen, A. J. Maduro, F. Duran, J. Jacob, R. M. Olivier, R. B. Wilsoe, M. de Castro, Edw. de Castro, Edg. de Castro, A. M. Chirino.

TRAPPERS 2: V. C. Manuel, M. Davelaar, A. Goedgedrag, W. Abad, R. E. Corascl, I. V. Leonora, J Poppen H. Pereira, M. Veeris, A. Escobar. O. Davelaar.

VOLHARDING 1: A. Clement, A. Minguel, D. van Ecks, R. Ruperto A. Meerens, J. de Windt, R. Maduro, A. de Castro, M. Laurens, E. Rondijk, E. de Bruin.

VOLHARDING 2: E. Thielman, J. Stekman, S. Celacio, P. Faneyten, P. Leano, J. Sillié, J. Paula, E. Pieters, L. Raven, M. Cecilia, F. Da Costa Gomez.

Het Bestuur.

HOOGSPANNING!

VOETBAL.

JONG HOLLAND — TRANSVAAL.

1 2

Geklop op mijn schouder... een lang gerekt gefluit... „Zie je wel", roept mijn vriend mij toe, „had ik je niet voorspeld dat „JONG HOLLAND" het met 3 — 0 zou winnen?"

Het was de meid die mij wekte en de melkman daarbuiten die aankondigt dat hij daar is...

Gezien de „performances" van Jong Holland en Transvaal in den laatsten tijd, de spanning die er is geweest voordat deze twee vereenigingen wisten dat zij tegen elkaar zouden uitkomen, had men gehoopt goed spel te zullen zien; maar degene die gedacht heeft van Jong Holland technisch spel te zien is ditmaal bitter teleurgesteld. Transvaal speelde integendeel een goede partij en gaf blijk behoorlijk voetbal te kunnen demonstreeren. Op een paar spelers na was de opstelling van dit elftal heel goed. Vanaf het begin van den wedstrijd viel het ons direct op dat Jong Holland „er niet goed in zat"; het was een gewirwar van voorhoede-spelers die mekaar in de weg liepen, niemand speelde op zijn plaats, luchtballen bij de vleet. De Jong Holland spelers reuze zenuwachtig, Transvaal echter kalm en vastberaden. Zoo zien wij na nog geen 10 minuten spelen Valies doorbreken door de slecht opgestelde achterhoede en op doel schieten; Lampe komt uit zijn doel en tracht weg te werken maar slaagt er niet in den bal voldoende te stoppen zoodat de toeloopende Jaeger kalm voor het intrappen heeft voor onverdedigd doel. O. i. heeft Lampe geen schuld aan dit doelpunt, wèl de beide backs. Zooals de toestand op dat oogenblik was moest hij zeer zeker zijn doel verlaten.

Wat het tweede doelpunt betreft, dit is als volgt toegegaan.

Bij een aanval van Transvaal wordt de bal te ver naar voren getrapt en krijgt Royer dien in zijn bezit een meter of twee vòòr doel. Hij speelt terug op Lampe, maar doet dit zoo onverschillig en onhandig dat de inloopende Naaldijk nog juist tijd genoeg heeft om langs hem heen te loopen en den bal tusschen de beenen van Lampe door in het doel te deponeeren.

Dit doelpunt is grootendeels te wijten aan het onhandige optreden van Royer die den toeloopenden speler had moeten afhouden, terwijl ook Lampe niet heel vrijuit gaat. Hij had vlugger moeten handelen!

Het eenigste doelpunt van Jong Holland, verkregen door Michael door een voorzet met het hoofd van richting te doen veranderen is het mooiste van dezen middag. Deze speler is de eenigste die al het mogelijke in het werk stelde om zijn club van een nederlaag te redden. De overige spelers in de voorhoede speelden zeer ontactisch. Van de middenlinie waren Sentiago en Leers matig; Garcia gebrekkig. Beide backs speelden volgens het systeem „weg is weg". „Plaatsen" was uit den booze!

Van Transvaal moet men op de eerste plaats vermelden:

Max Nahar (centerhalf); hij is de speler die het beste spel leverde in dezen wedstrijd; zijn „plaatsen" liet niets te wenschen over terwijl heel wat aanvallen van Jong Holland door hem onschadelijk werden gemaakt. Hij werd goed gesteund door de beide kanthalves: Bosnie en Man A-Sang, die beide uitblonken. De beide backs Brons en De Koop waren zeer goed, terwijl keeper Faverey zijn beste beentje voorzette. In de voorhoede waren Valies en Naaldijk de besten; Eiloof matig; Thijssen in de eerste helft slecht, hij speelde echter na rust een goede partij; Jaeger liet veel te wenschen over vooral door zijn alleenspel, waardoor de bal hem herhaaldelijk werd ontfutseld, en ook door het van uit de verte schieten op doel zonder eenige kans op succes.

Over scheidsrechter Franken niets dan lof. Zelden hebben wij hem zoo accuraat een wedstrijd zien leiden. Men heeft hem weliswaar aangewreven dat hij een penalty in het voordeel van Jong Holland niet zou hebben toegekend, maar schrijvers van dit stuk hebben evenzoo „onopzettelijk"- hands geconstateerd, die nooit of te nimmer mag worden gestraft. Om dit te weten hoef je alleen maar „De Regels van het Voetbalspel" te raadplegen.

De Wedstrijd is gespeeld in een sportieven geest van beide zijden. Een ploeg die goed voetbal demonstreerde heeft het gewonnen van een zenuwachtig-spelend elftal waarin de combinatie ver te zoeken was.

Morgen wordt op Mundo Nobo de 2de beslissingswedstrijd gespeeld. Laat ons hopen dat Jong Holland er alles op alles zetten zal om te toonen dat zij geen minderwaardige ploeg is. Wij vertrouwen dan ook dat wij ook beter spel te zien zullen krijgen. Komt, Sentiago, Leers, Michael, Lampe, toont morgen dat ge niet van gisteren zijt!

Ge weet: zelfs bij gelijk spel zijt ge al verloren! Laat ons op 17 December nog van een spannenden eerste klasse wedstrijd genieten!

C. G.

Aankomst en Vertrek der schepen in de week van 10 — 16 Dec. 1933.

S. S.	Aank.	van	Vertr.	naar
Falcon	10	New-York	10	Maracaibo
Tachira	10	Maracaibo	10	New-York
Magallanes	10	Barcelona	11	Cristobal
Trujillo	12	La Guaira	12	Aruba-Maracaibo
Mataroa	12	Londen-Southampton	13	Cristobal N.-Zeeland
Rotterdam	13	New-York	13	Cristobal
Amor	13	New-York	13	Maracaibo
El Libertador	13	Maracaibo-Aruba	13	La Guaira
Mauretania	15	New-York	15	Cristobal
Medea	15	Maracaibo	15	New-York
El Libertador	15	La Guaira	15	Maracaibo
Magdalena	15	Hamburg	15	Pto Barrios
Alemania	15	Maracaibo	—	Curaçao
Daytonian	15	Liverpool	16	Cristobal
Cordillera	16	Pto. Barrios	16	Hamburg
Caracas	16	New-York	16	Maracaibo
Miranda	16	Maracaibo	—	Curaçao
Trujillo	16	Maracaibo-Aruba	17	La Guaira
Cuba	16	Cristobal	17	Le Havre

OMZENDBRIEF VAN LANDSRADIODIENST EN ALL AMERICA CABLES INC.

Hierbij wordt bekend gemaakt dat met ingang van den 1n Januari 1934 de volgende wijzigingen betreffende het gebruik van Code woorden in het Internationaal Telegraaf Verkeer zullen worden toegepast.

The undersigned beg to announce to the trade and the public, in general, the following amendments to the International Telegraph and Radio regulations, effective as of January 1st. 1934.

Wijzigingen van het Internationale telegraaf reglement door de conferenties van Madrid aangenomen.

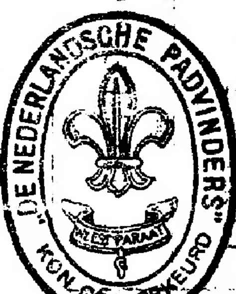
1. De bestaande tien letter Code wordt afgeschaft en geen Code woord mag meer dan vijf letters bevatten.
   Bij de samenstelling van deze vijf letter codewoorden zijn er geen beperkingen, met uitzondering dat de van accenten voorziene letters niet worden toegelaten.
2. Ieder Codetelegram moet voorzien zijn van de aanwijzing CDE vóór het adres, welke aanwijzing kosteloos wordt overgeseind.
3. De taks per woord voor CDE telegrammen bedraagt 60% van het volle tarief (afgerond naar boven tot een cent) met minimum taks van vijf woorden voor telegram, adres en onderteekening inbegrepen.
4. Woorden in het adres en de onderteekening van CDE telegrammen, berekend volgens het CDE tarief worden geteld als vijtien letters voor één woord.
5. In gemengde CDE telegrammen bestaande uit overeengekomen en verstaanbare taal worden de woorden in verstaanbare taal berekend naar reden van vijf letters voor één woord bijv.: CDE SHIPYARDS LONDON XGYPB YOBTA MAILING FACTORY INVOICES., het aantal te berekenen woorden zou dan 10 zijn.
6. Cijfers worden toegelaten in CDE telegrammen, doch het aantal groepen wordt beperkt tot de helft van het aantal te betalen woorden en groepen in den inhoud en onderteekening. Bij de woordtelling geldt elk vijftal letters, alsmede de overschietende letters minder dan vijf voor één woord. Handelsmerken bestaande uit letters en cijfers worden ook toegelaten als vijf letters of cijfers voor een woord doch mogen evenals andere cijfergroepen de helft van het aantal te betalen woorden van den inhoud en de onderteekening niet te boven gaan. Wanneer de helft van het aantal te betalen woorden van den inhoud en de onderteekening uitkomt met een breuk, wordt het aantal toelaatbare cijfergroepen afgerond naar boven.
7. Voor dringende CDE telegrammen is het dubbele CDE tarief verschuldigd plus een woord voor de aanwijzing URGENT, te plaatsen vóór het adres.
8. Telegrammen die bestaan uit woorden in overeengekomen taal van meer dan 5 letters en die, bevattende meer dan het toegelaten aantal cijfergroepen of handelsmerken, worden berekend naar het volle tarief. Iedere groep van vijf letters of cijfers telt voor een woord. Woorden in genoemde telegrammen in verstaanbare taal worden geteld naar reden van 15 letters voor een woord.
9. Telegrammen bevattende samenvoegingen, verkortingen van woorden in verstaanbare taal zijn niet toegelaten.
10. Banktelegrammen en dergelijke, in verstaanbare taal gesteld, mogen een sleutelwoord of cijfergroep als eerste woord van den inhoud bevatten. Het sleutelwoord of nummer mag alleen 5 letters of cijfers bevatten. Telegrammen bestemd voor plaatsen die aangesloten zijn door Internationale Telegraaf dienst mogen alleen ter plaatse van bestemming per post worden besteld.
    Bijv. telegrammen voor het vaste land mogen niet verzonden worden vanuit Curaçao of een der eilanden per telegraaf naar Engeland om dan vanaf Engeland per post te worden besteld naar hunne bestemmingen. Dergelijke telegrammen afkomstig van het eene land mogen niet per mail worden gezonden naar een ander land om van daar per telegraaf naar een derde land te worden verzonden met het doel om de seinkosten die voor de telegrammen verschuldigd zijn indien die rechtstreeks per telegraaf worden doorgezonden naar het land van bestemming te reduceeren.
11. CDE telegrammen zullen in in alle gevallen berekend worden naar de reden van 60% van het tarief per woord, en indien de taks per woord op een breuk uitkomt, zal het tarief per woord in alle gevallen afgegrond worden naar boven Bijv. als de volle taks per woord 51 cent bedraagt zal de CDE taks per woord 31 zijn. Is de volle taks per woord 42 cent, dan wordt de CDE taks per woord 26 cent.

'S LANDS RADIO DIENST
ALL AMERICAN CABLES, INC.
The International System
Postal Telegraph — Mackay Radio — Commercial Cables — All America Cables.

Amendments to the international telegraph and radio regulations adopted by the Madrrd Conference.

1. The Present ten letter code system will be abolished and no code word may thereafter exceed five letters in length. There will be no restriction as to the formation of these five letter code words with the excepcion that accented letters will not be admitted.
2. Every code message must bear the indicator CDE preceding the address, it will be transmitted free of charge.
3. The charge per word for CDE message will be 60% of the full ordinary rate, rounded up to the nearest cent, with a minimum charge of five words for each message, address and signature counted.
4. Words in the address and bonafide signature of CDE messages, while chargeable at the reduced rate will be counted at fifteen letters to the word.
5. In mixed CDE messages, containing both code and plain language words will be charged at the rate of five letters to the word.
   Example: CDE SHIPYARDS LONDON XGYPB YOBTA MAILING FACTORY INVOICES, the chargeable number words in messages as per above example, would be ten.
6. Figures will be admitted in CDE messages but will be limited to one half of the total chargeable words and group contained in the text and signature. They will be counted on the basis of one chargeable word for each five figures or any fraction thereof in each group.
   Commercial marks composed of letters and figures will also be accepted at five letter count but they and other figure groups must not exceed onehalf of the chargeable words contained in text and signature.
   Where onehalf of the total chargeable words in text and signature results in a fraction, the number of figure groups permissible will be rounded up to the next whole number.
7. Urgent CDE messages will be charged at double the CDE rate, plus one word for the service indicator URGENT written before the address.
8. Messages which contain words in secret language exceeding five letters in length and those that contain more than the specified proportion of figure groups or commercial marks will be chargeable at the full rate, each group of five letters or figures counting one word.
   Plain language words in such messages will be counted at fifteen letters to the word.
9. Messages containing combinations, abbreviations, contractions or multilations of plain language words are not admitted.
10. Bank or similar messages written in plain language may include a check word or number as the first text word. The check word or number will be limited to five characters.
    Messages addressed to places which are served by the International Telegraph cannot be delivered by mail, except within the country of destination. For example: Messages for continental destinations cannot be sent, from Curaçao, Aruba, to Engeland by telegraph and then forwarded, by mail, from England to their destination.
    Similarly messages originating in one country for retransmission by telegraph to a third country, with the object of reducing the charges to which the messages would be liable if sent by telegraph throughout.
11. CDE messages will, in all cases, be charged for, on a perword basis by all Companies and not sixty percent of the cost of a full ordinary rate message of the corresponding length.
    The CDE rates will be 60 % of the respective ordinary word rates, and where fractions result, the fractions will, in all cases, be rounded up to the next full cent. Thus if full rate is 51 cents, CDE wordrate will be thirtyone cents, or if full rate is 42 cents, CDE rates will be twentysix cents per word.

LANDS RADIO DIENST
ALL AMERICA CABLES INC.
The International System
Postal Telegraph — Mackay Radio — Comercial Cables — All America Cables.



DE NEDERLANDSCHE PADVINDERS-VEREENIGING.

AFDEELING WILLEMSTAD
CURAÇAO.
GROEP I.
GROEP-NIEUWS
van
11 tot en met 17 December 1933.

Groepmededeelingen:

Geinstalleerd tot Verkenner, WIM VAN BOS. Vertrokken naar Holland: JAN WAGEMAKER, en BEB VINK.

Wij allen wenschen hen een Goed Padvindersspoor.

Opgenomen in de Horde: ROBERTO SUAREZ.

PATROUILLE AVONDEN:

(Zooals jullie weten, is dit de laatste week voor den wedstrijd, dus besteedt je patrouilleavond goed).

WOLVEN op Dinsdag, 12 December.
HERTEN op Donderdag, 14 Dec.
VOSSEN op Vrijdag, 15 December.
ARENDEN op Zaterdag, 16 Dec.
Alle bijeenkomsten van 6,30 tot 8 uur.

STUDIE PATROUILLE

wordt op Vrijdag van kwart over vijf tot 6 uur gehouden.

P.L.'s in uniform.

(Laatste training voor den wedstrijd).

TROEP AVOND.

Op WOENSDAG, 13 December om half zeven op 't RIF present.
HET EERSTE GEDEELTE VAN DEN WEDSTRIJD.
(Gevraagd zal worden eisch F-Eerste Klas van 1 tot en met 6.)
Goed succes.

TROEPBIJEENKOMST
en tevens WEDSTRIJDDAG,
Om 2 uur op het Rif verzamelen.
DE WEDSTRIJD WORDT VERVOLGD EN BESLIST.

HORDE VAN GROEP I.

Ons Motto is: DOE JE BEST.

Op Dinsdag begint onze Rimboejacht weer om half vijf.

Repetitie van 't STERWERK.

Gelegenheid tot 't behalen van vaardigheids-insigne's.

Dan een Vangbal wedstrijd en tot slot een mooi verhaal „De gestolen brooden in 't Kamp".

Zaterdag leidt Bagheera de Jacht. Let eens op hoe'n fijne Jacht dat zal zijn. Zorg dat je op tijd present bent.

Nu een Goede Jacht hoor!

De Oude Wolf.

GESPREKKEN
IN DE LEIDERSKAMER.

Hopman terugkeerende van een oefening der Welpen op Rio Canario: „Alsjeblieft Vaan.... 't toppunt van uitbundig plezier... plaats veertig kleine jongens in een boschrijk gedeelte en laat ze dan „Indiaantje" spelen. Je kan dan zelf ook op honderd procent levensvreugde rekenen. 'k Heb werkelijk genoten en weer ervaren, de volstrekte broederschap, welke er onder de Welpen heerscht".

Vaandrig: „Ja Hop., dat frappeert mij ook altijd. Laten wij hopen, dat als zij later volwassen zijn dat zij die broederschap weten te behouden en steeds elkander kunnen respecteeren, in welke maatschappelijke kring zij ook een positie verkrijgen op ons klein eilandje."

Hopman: „Ja... de omstandigheden worden dan daarvoor een beetje moeilijker. De één wordt „Sjon" en de ander „Klaasje". Dan moet men z'n „Stand" ophouden en zich niet met iedereen afgeven. „Afstand bewaren", niet waar? Intellectueele gaven tellen meestal niet mee. Positie geeft de banen der welvoegelijkheid aan, welke in acht genomen moeten worden. Doch per slot van rekening zijn wij allen.... kinderen van een Vader."

Vaandrig: „Pas maar op Hop, dat U niet van bolsjewistische neigingen verdacht wordt. Toch geloof ik, dat geest en verstand steeds overheerschen zullen. Ofschoon ik van de afgeloopen week met ontsteltenis bemerkte, dat 't nog dikwijls andersom 't geval is. Heeft U in de „Curaçaosche Hebbedingetjes", ook niet over „Bruha" gelezen?"

Hopman: „A... ha, je bedoelt, beoefening der „zwarte kunst". 't Lijkt wel iets op „Zwarte pieten", hetgeen mij weer levendig herinnert aan ons a.s. St. Nicolaasfeest. „Bruha", is dat niet die kruisjes op de deur of muren van sommige huisjes?"

Vaandrig: „Nou Hop., dat schijnt juist een afweermiddel voor „Bruha" te zijn. 'k Geloof, dat U gelijk heeft, dat Geest en Verstand zich nog wel meer bij sommigen ontwikkelen mag en dat „Opvoedkunde" in die richting niet misplaatst zijn. 'k Geloof, dat met veel takt, ook nog wel iets te bereiken zou zijn."

Hopman: „Over „Takt" gesproken, dat is een middel, dat op de geestelijke handelsmarkt haast net zoo kostbaar is als radium.... nog hoor ik de kluiten aarde ploffen op de kist, waarin 't stoffelijk overschot van brigadier Vink en zie ik de zenuwspanning zijner Weduwe met haar zoontje, als zij als 't ware gedwongen wordt toe te zien... hoe de open groeve geheel met aarde gevuld wordt."

Vaandrig: „Is 't niet zielig Hop? Zoo vlak voor hun vertrek naar Holland. Ons leven is broos en een hoogere macht bestuurt ons lot. Hier op aarde kunnen wij plannen maken ...de toekomst zal echter de uitkomst leeren. Zijn er anders nog meer kennissen van U, welke naar Holland terugkeeren?"

Hopman: „Ja Vaan, binnenkort zullen er weer naar Holland vertrekken, zoo God wil. Ook zaken, wij daardoor eenige jongens uit de groep kwijt. Deze menschen zien hun Moederland alreeds weer in 't verschiet. 't Zal een heel afscheid zijn, denk je ook niet? Maar ja... 't wereldje hier rolt rustig voort... en men is spoedig vergeten."

Vaandrig: „Ja... daar komen toch weer anderen. Gaande en komende man. 'k Weet nog iets, dat net zoo dun bezaaid als „Takt" is. Afijn... laten we dankbaar zijn. Zeg Hop, wat is dat mooie boekje, wat daar voor U op tafel ligt?"

Hopman: „Niet zoo nieuwsgierig Vaan. 't Zijn voorschriften, hoe een bepaalde categorie van menschen te handelen heeft, om niet in moeilijkheden te komen. Zeer waardevol en opvoedend. Allicht vindt je daar ook nog wel iets voor jouw gading bij. Kom... laten wij voor St. Nicolaas gaan werken."

Willemstad, 4 December 1933.

M.

RADIONIEUWS.

Radio brengt redding.

De bewoners van de Kaap Verdische eilanden zijn in de wintermaanden tengevolge van de daar heerschende weersomstandigheden dikwijls wekenlang van alle verkeer verstoken. De Portugeesche regeering heeft nu besloten om op ieder der 12 eilanden een radio-station voor de onderlinge verbinding te doen bouwen.

Kinderen schrijven hoorspelen.

De leiding van de Duitsche schoolradio in Tsjechoslowakije heeft een prijsvraag uitgeschreven betreffende een door schoolkinderen geschreven hoorspel met paedagogische strekking De bedoeling is niet, dat de kinderen ieder afzonderlijk zich aan het schrijven zullen zetten, maar dat geheele klassen onder leiding van den leeraar zich ermede bezighouden. De ingezonden hoorspelen zullen worden gekeurd door een jury, waarin ook kinderen zitting hebben. Deze jury zal eind April 1934 samenkomen en de bekroonde hoorspelen zullen in den herfst van het volgend jaar worden uitgezonden. Daarmede is echter de prijsvraag nog niet afgeloopen. Uit de ingezonden hoorspelen zal een keuze gedaan worden door de leerlingen van de verschillende scholen, die door de schoolradio het spel beluisteren. Ook hier heeft niet ieder kind afzonderlijk een stem, maar iedere school geeft één kiesgerechtigde stem af. Het hoorspel, dat op deze wijze tenslotte de hoogste onderscheiding verwerft, wordt bekroond met een prijs bestaande uit twee groote ontvanginstallaties voor de schoolradio

Uitzending van klankfilms.

Korten tijd geleden is in de programma's van Radio Toulouse een interessante nieuwigheid ingevoerd n.l. het uitzenden van complete klankfilms. Deze films worden in de studio op de gewone wijze geprojecteerd, waarbij het geluidsgedeelte direct naar den zender wordt doorgegeven, terwijl tegelijkertijd een toeschouwer in de studio aan de luisteraars verslag geeft van de beelden die hij op het witte doek ziet verschijnen.

Ultrakortegolf-telefoonie met magnetrons.

Golflengten van 1 meter!

Merkwaardig verloopt vaak de ontwikkeling der wetenschap. Toen Heinrich Hertz in de jaren 1886—'87 zijn beroemde onderzoekingen betreffende de electromagnetische trillingen verrichte, bediende hij zich hierbij van golflengten in de orde van grootte van 30 cm, dus uiterst korte golven dus. Bij de practische toepassing der draadlooze werden in de eerste jaren voor het overbruggen van zeer groote afstanden uitsluitend golven gebezigd van veel grootere lengte, 20.000 en 30.000 meter en eerst langzamerhand ging men over op kortere golflengten. De meening, dat voor verkeer over groote afstanden slechts de zeer groote golflengten konden dienen bleef echter bestaan, tot dat het gebied der korte golven ontvangen werd en de overtuiging veld won, dat hetzelfde bereikt kon worden met golflengten beneden 100 meter en met veel minder energie.

Het onderzoek strekte zich uit over steeds kleinere golflengten, wier groote beteekenis voor verschillende doeleinden, b.v. de televisie, kwam vast te staan en thans is men weer aangeland bij de golven van dezelfde grootte-orde, als waarmede Hertz werkte.

Zoo worden in het natuurkundig Laboratorium der Philipsfabrieken reeds sedert geruimen tijd telefonieproeven gedaan met golflengten van de orde van 1 meter, waarbij gebleken is, dat de kwaliteit der uitzendingen niets te wenschen behoeft over te laten.

Bij deze proeven wordt voor het opwekken der trillingen niet gebruik gemaakt van lampen van het gewone type in terugkoppeling. maar van z. g. magnetrons, een speciaal type oscillatorlamp, geplaatst in een sterk magnetisch veld. In het Philips Laboratorium is voor deze lampen een speciale constructie en schakeling ontwikkeld, waardoor het mogelijk is geworden, deze magnetrons met een zeer hoog rendement parallel te schakelen

Een der uitvoeringen van dezen nieuwen ultrakortegolfzender werkt b.v. met een input van 150 watt in twee parallel-geschakelde magnetrons, waarbij voor een golflengte van ca. 1 meter een rendement van ongeveer 50% wordt verkregen, hetwelk veel hooger is dan dat van op dit gebied reeds bestaande lampen en schakelingen (systeem volgens Barkhausen en Kurz) waarvan in de litteratuur als gunstig geval voor 2 parallel geschakelde lampen bij een golflengte van 55 cM een rendement van 4% wordt genoemd.

De proeven worden nog voortgezet, maar het laat zich reeds aanzien, dat door deze jongste vordering der ultrakortegolftechniek op het gebied van b v. plaatselijken omroep, voor geheime verbindingen, als landingsbakens voor vliegtuigen en als baken voor overzetveren bij mistig weer, groote mogelijkheden zijn geopend.

Boekbespreking.

„Katholiek Nederland".

Deel III.

Van de encyclopedie „Katholiek Nederland", samengesteld onder leiding van prof. W. Nolet, is het derde deel verschenen, bij N. N. ten Hagen's Drukkerij en Uitgeversmaatschappij, 's Gravenhage.

Dit deel is weer geheel gewijd aan de zuster-orden en congregaties.

Niet minder dan drie en veertig van deze religieuzen in Hellingen worden er in besproken; hun geschiedenis, hun doel en werkwijzen worden verteld, terwijl talrijke foto's ons demonstreeren in hoeveel landen ter wereld deze edelmoedige zielen werkzaam zijn.

Het werk immers onzer duizende nederlandsche Zusters blijft niet beperkt tot Nederland en deszelfs overzeesche bezittingen, maar ook in de Congo, Brazilie, China en elders verrichten deze heldhaftige vrouwen hun nooit genoeg gewaardeerd reuzenwerk aan de opvoeding van de jeugd, welke arbeid dan meestal weer door de ongeloofelijke domheid en onverschilligheid der ouders tot niet wordt gereduceerd. Is het op Curaçao niet *juist het zelfde?*

De zusters die op Curaçao werkzaam, worden allen in dit boek aangetroffen: de Religieuzen-Penitenten-Recollectinen van den H. Franciscus van Assisië, meer bekend als de gasthuiszusters van Breda, bedienen ons St. Elisabeth's hospitaal, het verplegingsgesticht Monte Cristo en de leprozeninrichting op Zaquito.

Dan de Congregatie der Zusters Penitenten — Recollectinen van de onbevlekte Ontvangenis, van Roosendaal, die twaalf Januari over acht jaar het feit zullen herdenken dat honderd jaar terug de eerste zes zusters met het zeilschip de „Maria Jacoba" te Curaçao aankwamen.

Hier staat nog een foto van de school van Pietermaai, met de Zusters van Roosendaal er op; te meer bevreemdend, omdat op blz. 225 toch aangegeven staat, dat deze school overgenomen is door de Zusters van Schijndel. Hoewel over 't algemeen de foto's zeer goed zijn, is juist deze minder gelukkig uitgevallen.

Men kan absoluut niet zien hoe groot de school wel is en krijgt ouw.. lekkerig de indruk dat er op Pieter... maar 'n handjevol kinderen op school gaan."

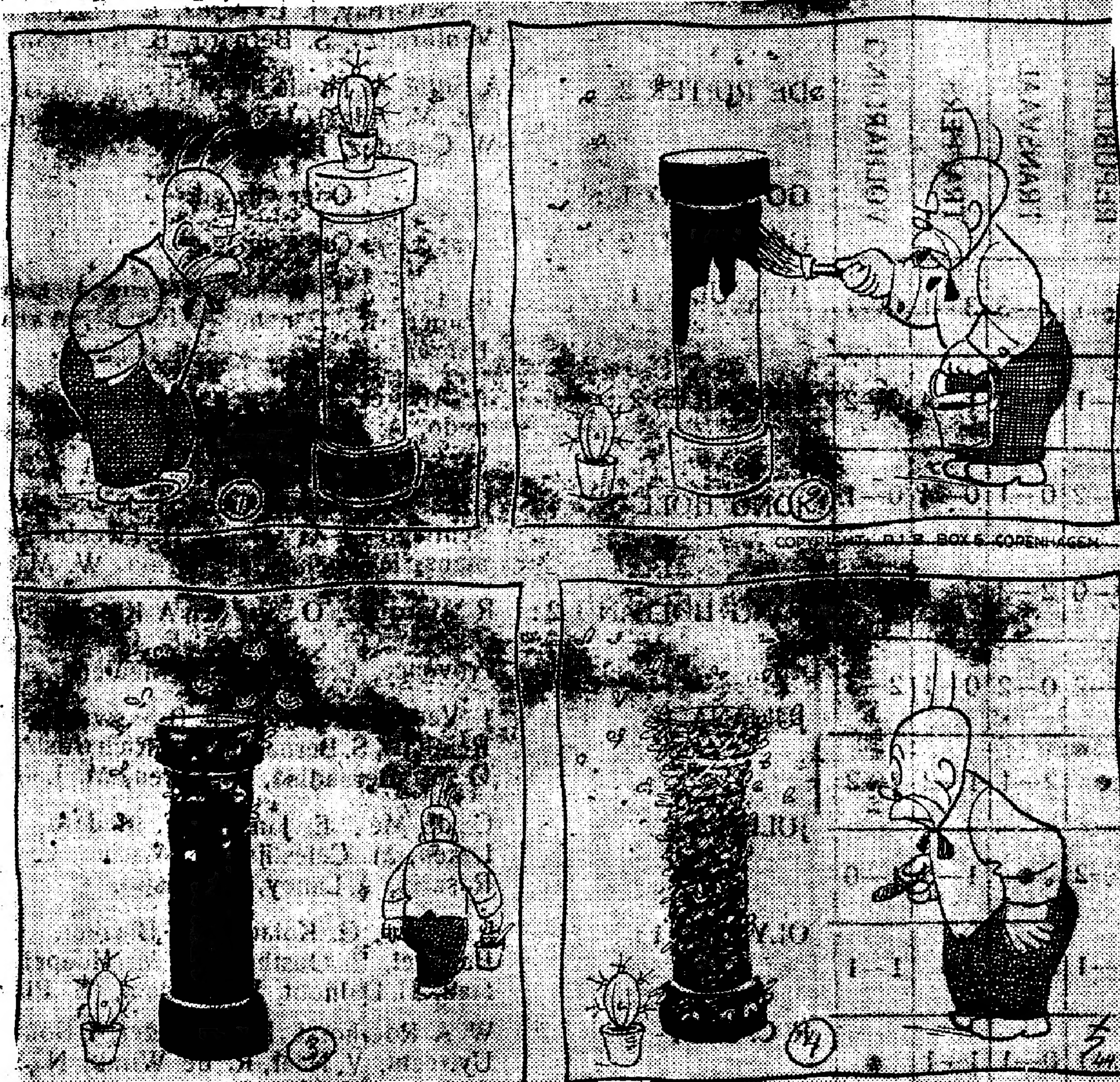
Het onderschrift van de vijfde foto op blz 116 is niet in den haak. Met „St. Martinus" wordt waarschijnlijk het doeld het St. M... gesticht ...

Prachtig en typeerend is de kiekje op blz. 120, maar waarom niet er onder geschreven, *welke* al de nationaliteiten zijn. Ik kan ze niet allemaal thuisbrengen.

Verder de Congregatie der Zusters van liefde van Jezus en Maria, Moeder van goeden Bijstand, te Schijndel, die pas in 1920 op Curaçao gekomen, nu reeds zoo'n groot aantal huizen hebben.

Een prachtig boekdeel voor menschen die belangstellen in de Katholieke cultuurgeschiedenis. Vooral zeer nuttig voor de Curaçaoenaars, die in dat boek een zeer voornaam deel van hun eigen cultuurgeschiedenis verwerkt vinden.

M. L.



Adamson verft de kolom tegen insectenvuil.